

AT BE CH DE

Betriebsanleitung für die Fachkraft

KASKADENMODUL

KM

KM-2

Deutsch | Änderungen vorbehalten!



Inhaltsverzeichnis

| Sicherheitshinw | /eise | 4 |
|------------------|---|---------|
| Normen / Vorsc | hriften | 5 |
| Begriffserklärun | ıg | 6 |
| Abkürzungen / | Gerätebeschreibung | 7 |
| Montage | | 8 |
| Übersicht Konfi | guration | 10 |
| Elektrischer Ans | schluss | 9-25 |
| Konfig. 1: | Mischerkreis u. Speicherkreis | 11 |
| Konfig. 2: | Mischerkreis u. Luftheizerkreis | 12 |
| Konfig. 3: | Mischerkreis u. Heizkreis | 13 |
| Konfig. 4: | Speicherkreis und Ansteuerung Fremdkes | ssel 14 |
| Konfig. 5: | Mischerkreis und Rücklaufanhebung zur | |
| | Heizungsunterstützung | 15 |
| Konfig. 6: | Heizkreis und Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung | |
| Konfig. 7: | Mischerkreis mit indirekter Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung | |
| Konfig. 8: | Mischerkreis (Werkseinstellung) | |
| Konfig. 9: | Heizkreis | 19 |
| Konfig. 10: | Speicherkreis | 20 |
| _ | Luftheizerkreis | |
| | 0 - 12V Eingang für Fernleitsystem | |
| | Rücklaufanhebung Holzkessel | |
| | Mischerkreis | |
| Konfig. 15: | Heizkreis und Speicherkreis | 25 |
| | e Leitfaden | |
| Einstellung eBL | JS-Adresse der Erweiterungs- und | |
| Bedienmodule (| (MM und BM) | 30 |
| Einstellung eBu | s-Adresse vom WOLF-Heizgeräten | 31-32 |
| Parametrierung | BM / BM-2 / KM / KM-2 | 33 |
| Übersicht Parar | neter | 34-36 |
| Parameter / Fur | nktionsbeschreibung | 37-64 |
| Zusatzfunktione | en / Reset | 65 |
| Außenfühlerfros | stschutz | 65 |
| Sammlerfrostso | hutz | 65 |
| Speicherfrostsc | hutz | 65 |
| | chutz | |
| | hutz | |
| Störmeldeeinga | ing | 65 |



Inhaltsverzeichnis

| Störmeldeausgang | 65 |
|---------------------------------|-------|
| Schornsteinfeger/Emissionstest | 65 |
| Laden der Standardwerte (Reset) | 65 |
| Fehlercodes | 66 |
| Sicherungswechsel | 67 |
| Fühlerwiderstände | 68 |
| Recycling und Entsorgung | 69 |
| Technische Daten | 70 |
| Stichwortverzeichnis | 71-73 |



Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

In dieser Beschreibung werden die folgenden Symbole und Hinweiszeichen verwendet. Diese wichtigen Anweisungen betreffen den Personenschutz und die technische Betriebssicherheit.



"Sicherheitshinweis" kennzeichnet Anweisungen, die genau einzuhalten sind, um Gefährdung oder Verletzung von Personen zu vermeiden und Beschädigungen am Gerät zu verhindern.



Gefahr durch elektrische Spannung an elektrischen Bauteilen!

Achtung: Vor Abnahme der Verkleidung Betriebsschalter ausschalten.

Greifen Sie niemals bei eingeschaltetem Betriebsschalter an elektrische Bauteile und Kontakte! Es besteht die Gefahr eines Stromschlages mit Gesundheitsgefährdung Achtung oder Todesfolge.

An Anschlussklemmen liegt auch bei ausgeschaltetem Betriebsschalter Spannung an.

"Hinweis" kennzeichnet technische Anweisungen, die zu beachten sind, um Schäden und Funktionsstörungen am Gerät zu verhindern.



Normen / Vorschriften

Normen und Vorschriften

Das Gerät sowie das Regelungszubehör entsprechen folgenden Bestimmungen:

EG-Richtlinien

- 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinien

- 2014/30/EU EMV-Richtlinien

EN-Normen

- EN 60335-1
- EN 60730-1
- EN 55014-1 Störaussendung
- EN 55014-2 Störfestigkeit

Installation / Inbetriebnahme

- Die Installation und Inbetriebnahme der Heizungsregelung und der angeschlossenen Zubehörteile darf lt. DIN EN 50110-1 nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Eine Trennvorrichtung zur allpoligen Abschaltung vom Stromnetz muss vorhanden sein.
- Die örtlichen EVU-Bestimmungen sowie VDE-Vorschriften sind einzuhalten.
- DIN VDE 0100 Bestimmungen für das Errichten von Starkstromanlagen bis 1000V
- DIN VDE 0105-100 Betrieb von elektrischen Anlagen

Ferner gelten für Österreich die ÖVE-Vorschriften sowie die örtliche Bauordnung.

Warnhinweise

- Das Entfernen, Überbrücken oder Außerkraftsetzen von Sicherheits- und Überwachungseinrichtungen ist verboten!



- Die Anlage darf nur in technisch einwandfreiem Zustand betrieben werden. Störungen und Schäden, die die Sicherheit beeinträchtigen, müssen umgehend beseitigt werden.
- Bei Einstellung der Brauchwassertemperatur über 60°C bzw. bei Aktivierung der Antilegionellenfunktion mit einer Temperatur größer als 60°C ist für eine entsprechende Kaltwasserbeimischung zu sorgen (Verbrühungsgefahr).

Wartung / Reparatur

- Die einwandfreie Funktion der elektrischen Ausrüstung ist in regelmäßigen Abständen zu kontrollieren.
- Störungen und Schäden dürfen nur von Fachkräften beseitigt werden.
- Schadhafte Bauteile dürfen nur durch original WOLF-Ersatzteile ersetzt werden.
- Vorgeschriebene elektrische Absicherungswerte sind einzuhalten (siehe Technische Daten).

Achtuna

Werden an WOLF-Regelungen technische Änderungen vorgenommen, übernehmen wir für Schäden, die hierdurch entstehen, keine Gewähr.



Begriffserklärung

Begriffserklärung

Sammlertemperatur

Die Sammlertemperatur ist die Vorlauftemperatur in der Sammelleitung nach oder in der hydraulischen Weiche. Die Sammlertemperatur entspricht somit der Heizwassertemperatur von Heizungsanlagen mit einem Heizgerät.

Heizwassertemperatur

Die Heizwassertemperatur ist die Vorlauftemperatur, mit der die Heizkörper versorgt werden. Je höher die Heizwassertemperatur, desto größer die Wärmeabgabe des Heizkörpers.

Mischerkreistemperatur

Die Mischerkreistemperatur ist die Vorlauftemperatur nach dem Mischer, mit der eine Fußbodenheizung versorgt wird.

Speicherladung

Aufheizen eines Speicherwassererwärmers.

Heizprogramm

Das Zeitprogramm Heizen schaltet je nach Programmwahl von Heiz- auf Sparbetrieb bzw. von Heizbetrieb auf Heizung aus und umgekehrt.

Warmwasserprogramm

Das Zeitprogramm Warmwasser schaltet die Freigabe für Speicherladung ein und aus.

Winterbetrieb

Heizung und Warmwasser entsprechend Heiz- und Warmwasserzeitprogramm.

Sommerbetrieb

Heizung aus, Warmwasser entsprechend Warmwasserzeitprogramm.

Heizbetrieb/Sparbetrieb

Im Winterbetrieb können zwei Heizwassertemperaturen gewählt werden. Eine für den Heizbetrieb und eine für den Sparbetrieb, in dem die Raumtemperatur auf Spartemperatur abgesenkt wird. Das Heizprogramm schaltet zwischen Heiz- und Sparbetrieb um.



Abkürzungen / Gerätebeschreibung

Abkürzungen

SAF - Sammlerfühler BPF - Bypassfühler MKF - Mischerkreisfühler

PF - Pufferfühler

PK - potentialfreier Kontakt (Schließer)

RLF - Rücklauffühler SPF - Speicherfühler VF - Vorlauffühler KF - Kesselfühler

StE - Störmeldeeingang(PK als Öffner)

0-10 V - Spannungseingang für ext. Anforderung

MKP - Mischerkreispumpe

MM - Mischermotor od. Mischermodul

SPLP - Speicherladepumpe

LP - Ladepumpe BPP - Bypasspumpe 3WUV - 3-Wegeumschaltventil

StA - Störmeldeausgang ZKP - Zirkulationspumpe HKP - Heizkreispumpe

Gerätebeschreibung

Das Kaskadenmodul (KM) beinhaltet eine Kaskadensteuerung für schaltende, modulierende oder schaltende Heizgeräte in Kombination mit einem Zusatzwärmeerzeuger (schaltend oder modulierend). Letzteres gilt vor allem für die Kaskadierung von Wärmepumpen mit einem Zusatzwärmeerzeuger. Die Kaskadierung gilt ausschließlich für WOLF-Heizgeräte, die eine eBUS-Schnittstelle haben und WRS-kompatibel sind. Es dürfen nur Kessel gleicher Bauart (1-stufige, 2-stufige oder modulierende) und gleicher Leistung kaskadiert werden. Die aktiven Heizgeräte fördern die erzeugte Wärme in die hydraulische Weiche, bzw. Sammler der Heizungsanlage, die über den Sammlerfühler, den sog, gemeinsamen Vorlauffühler der Heizungsanlage, erfasst wird. Des Weiteren beinhaltet das (KM) eine Mischerkreisregelung und die Steuerung eines parametrierbaren Ausgangs. Die Mischkreisregelung kann sowohl für den Heizungsvorlauf als auch für den Heizungsrücklauf eingesetzt werden. Der parametrierbare Ausgang steuert entweder einen direkten Heizkreis, einen Speicherkreis, einen Luftheizerkreis (= ext. Wärmeanforderung) oder ein 3WUV für die Rücklaufanhebung (= Heizungsunterstützung). Die Ausgänge für die Mischerkreisregelung können auch als Zirkulationspumpe und Störmeldeausgang konfiguriert werden. Je nach Anwendung ist die entsprechende Kombination der Mischerkreisregelung bzw. -ausgänge und des parametrierbaren Ausgangs als eine Konfiguration zu wählen.

Zur Anbindung an Fernleitsysteme beinhaltet das KM einen 0 bis 10V -Eingang zur Ansteuerung der Heizgeräte. Bei dieser Konfiguration ist nur noch der Störmeldeausgang aktiv.

Mittels Bedienteil (BM/BM-2) oder ISM1, ISM2, ISM7 können Parameter geändert und Fühlerwerte angezeigt werden. Das KM besitzt eine eBUS-Schnittstelle und ist somit in das WOLF-Regelungssystem integrierbar.



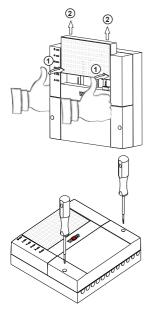


Montage an der Wand

KM



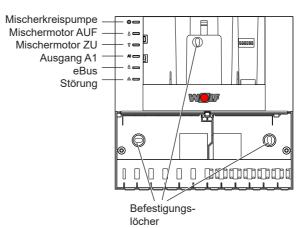
KM-2



- Blindabdeckung entsprechend Skizze entfernen.
 - a) Beim KM: Dazu muss ein passender Schraubenzieher in die Öffnung unterhalb des Blinddeckels gesteckt werden und diesen leicht nach unten drücken, so dass sich der Blinddeckel von selbst löst.
 - Beim KM-2: Dazu mit beiden Händen das Module halten und mit beiden Daumen erst gegen den Blinddeckel drücken und dann nach oben ziehen.
- Klemmkastendeckel entsprechend Skizze entfernen. Dazu mit geeignetem Schraubendreher beide Schrauben lösen und den Blinddeckel dann abziehen.
- Kaskadenmodul an den 3 Befestigungslöchern auf Unterputzdose ø55mm aufschrauben oder direkt an der Wand befestigen.
- Bei Aufputzverdrahtung müssen alle Kabel von unten am Kaskadenmodul durch die Kabeleinführungen und Zugentlastungen geführt werden. Kabeleinführungen vorab mit geeignetem Werkzeug, z. B. Spitzzange, ausbrechen.
- Kaskadenmodul entsprechend Installationsplan / Konfiguration verdrahten.
- Einen Außenfühler am 1. Heizgerät (Adresse1; Adressierung siehe Heizgeräte) anschließen, alternative Anschlußmöglichkeiten siehe Montageanleitung BM / BM-2.
- Alle nicht benötigten Stecker aufstecken.

Hinweis:

Aufgeführte Leitungsquerschnitte sind Mindestquerschnitte für Kupferleitungen ohne Berücksichtigung der Kabellänge und der bauseitigen Gegebenheiten. Kabeltypen sind entsprechend der Verlegeart auszuwählen. Leitungen für Fühler eBUS nicht gemeinsam mit 230/400V Leitungen verlegen oder abgeschirmte Leitungen verwenden.





Maximalthermostat für Konfiguration 1, 2, 3, 5, 7, 8 und 14

Bei Anschluss des Maximalthermostaten an den Klemmen «Max TH» des KM, wird im Störungsfall (Mischer schließt nicht mehr) nur die Mischerkreispumpe abgeschaltet.



Ohne Maximalthermostat kann es im Störfall (z. B. Mischermotor defekt) zu sehr hohen Temperaturen im Fußbodenkreis kommen. Dies kann zu Rissen im Fußboden führen. Wird bei den Konfigurationen mit Mischerkreis im Vorlauf kein Maximalthermostat angeschlossen, muss an dessen Position der 3-polige Rast5-Stecker mit Brücke aufgesteckt werden.

Maximalthermostat für Konfiguration 4, 6, 13 und 15

Bei den Konfigurationen 4, 6, 13 und 15 muss an der Position des Maximalthermostaten der 3-polige Rast5-Stecker mit Brücke aufgesteckt werden.

Maximalthermostat für Konfiguration 9, 10, 11 und 12

Bei den Konfigurationen 9, 10, 11 und 12 ist der Eingang Maximalthermostat funktionslos, somit muss der 3-polige Rast5-Stecker mit Brücke nicht aufgesteckt werden.

Störmeldeeingang

Bei allen Konfigurationen außer Konfiguration 5 muss, falls der Störmeleeingang nicht beschalten wird, der graue 2-polige Stecker mit der Brücke am Eingang "E2" aufgesteckt werden.

Empfohlene Leitungsquerschnitte für flexible Leitungen: 3x1,0 mm² Netzzuleitung 3x0,75 mm² Pumpen,

Max.-Thermostat, elektr. Ventil

4x0,75 mm² Mischermotor

2x0,75 mm² Fühlerleitung bis 50 m

2x0,5 mm² Busleitung, Fühlerleitung bis 15 m

Hinweis:



Bei Servicearbeiten muss die gesamte Anlage spannungsfrei geschaltet werden, ansonsten besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Übersicht Konfigurationen

Übersicht Konfigurationen

Je nach Anwendung des KM/KM-2 gibt es 15 verschiedene Anlagenvarianten. Die verschiedenen Varianten sind mit dem Parameter (KM01) Konfiguration einzustellen.

Konfiguration 01: Mischerkreis und Speicherkreis; Seite 11Konfiguration 02: Mischerkreis und Luftheizerkreis; Seite 12

Konfiguration 03: Mischerkreis und Heizkreis; Seite 13

Konfiguration 04: Speicherkreis und Ansteuerung Fremdkessel; Seite 14

Konfiguration 05: Mischerkreis und Rücklaufanhebung zur Heizungsunterstützung;

Seite 15

Konfiguration 06: Heizkreis und Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung; Seite 16Konfiguration 07: Mischerkreis mit indirekter Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung;

Seite 17. Gilt ausschließlich für Anlagen aus Mischerkreisen.

Konfiguration 08: Mischerkreis (Werkseinstellung); Seite 18

Konfiguration 09: Heizkreis; Seite 19

Konfiguration 10: Speicherkreis; Seite 20Konfiguration 11: Luftheizerkreis; Seite 21

Konfiguration 12: 0 - 10V Eingang für Fernleitsystem; Seite 22

Es dürfen keine weiteren Mischermodule angeschlossen werden!

Konfiguration 13: Rücklaufanhebung Holzkessel und Umschaltung zwischen Puffer und

WOLF-Heizgerät; Seite 23

Konfiguration 14: Mischerkreis und Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät; Seite

24

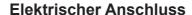
Konfiguration 15: Heizkreis und Speicherkreis; Seite 25

Hinweise: Nach jeder Konfigurationsänderung muss die Anlage

neu gestartet werden! (Netz "Aus"/Netz "Ein").

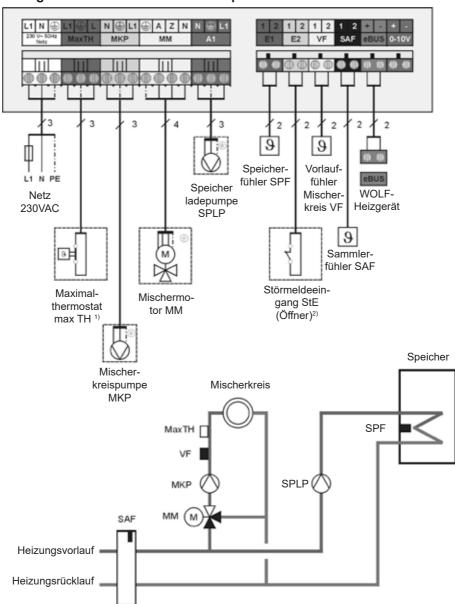
Netzspannung über Heizungsnotschalter oder Sicherungsautomat

aus- und wieder einschalten.





Konfiguration 1: Mischerkreis und Speicherkreis



¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

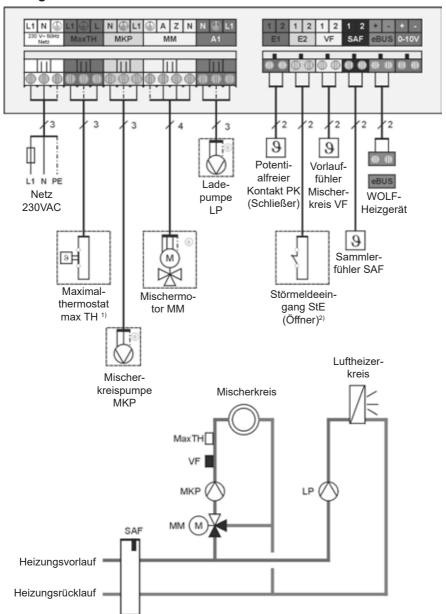
3063955_201910

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9





Konfiguration 2: Mischerkreis und Luftheizerkreis

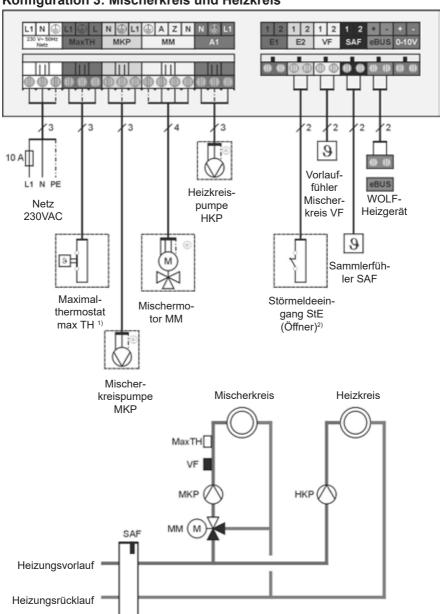


siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9
 siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9





Konfiguration 3: Mischerkreis und Heizkreis



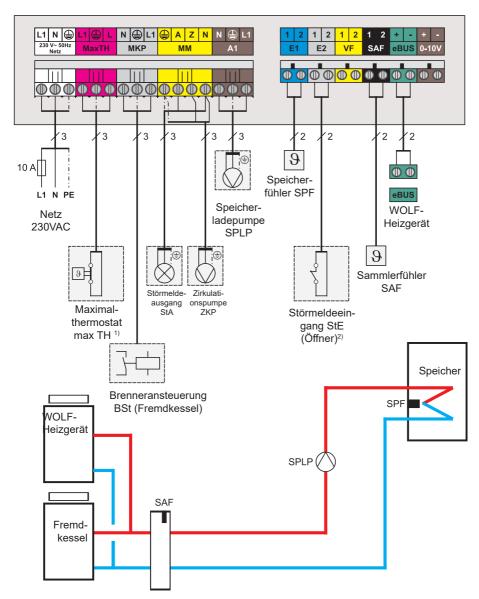
¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9





Konfiguration 4: Speicherkreis und Ansteuerung Fremdkessel / WOLF-Heizgerät

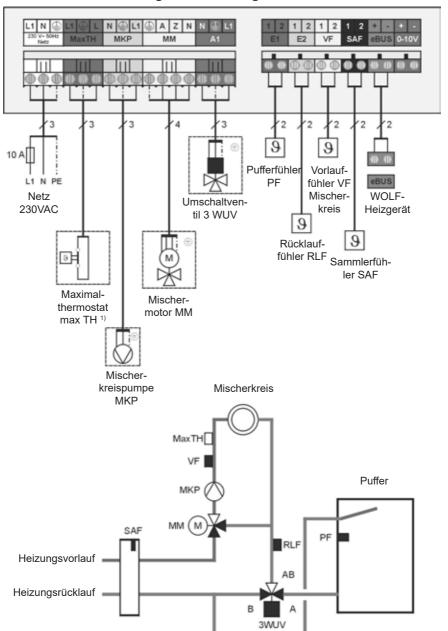


¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9



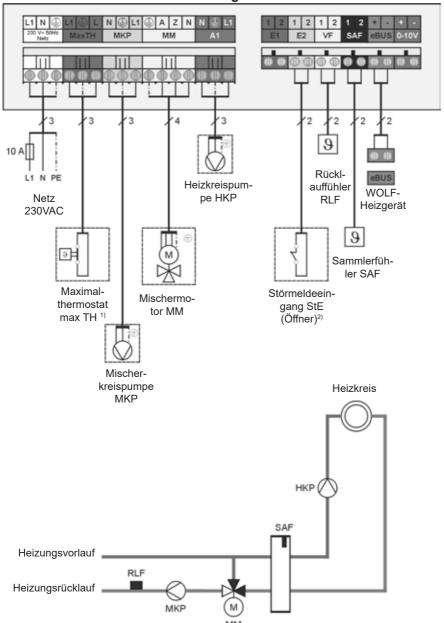
Konfiguration 5: Mischerkreis und Rücklaufanhebung zur Heizungsunterstützung



1) siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9



Konfiguration 6: Heizkreis und Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung

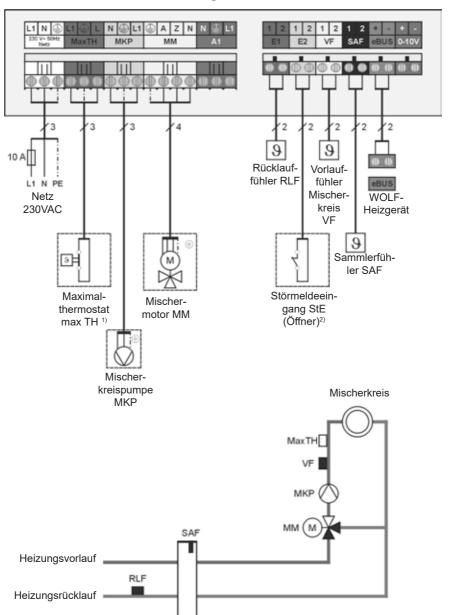


¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

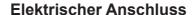


Konfiguration 7: Mischerkreis mit indirekter Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung



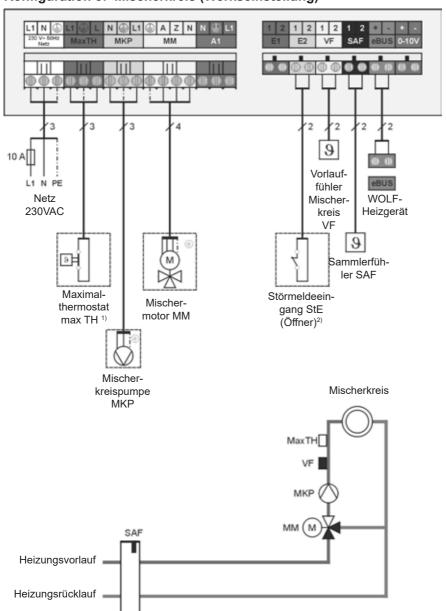
siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9
 siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

cione zecomensang "etermenacomgang conte c





Konfiguration 8: Mischerkreis (Werkseinstellung)



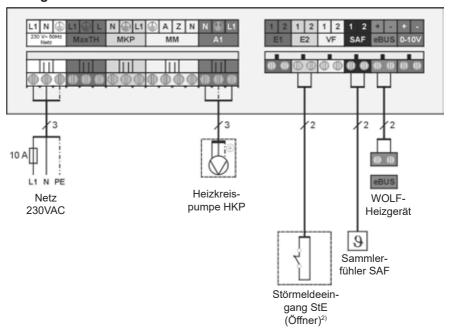
¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

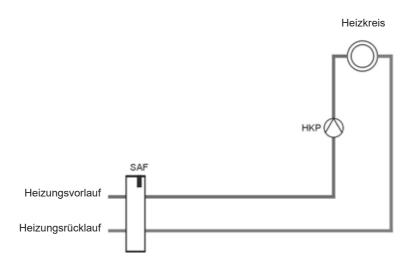
²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9





Konfiguration 9: Heizkreis





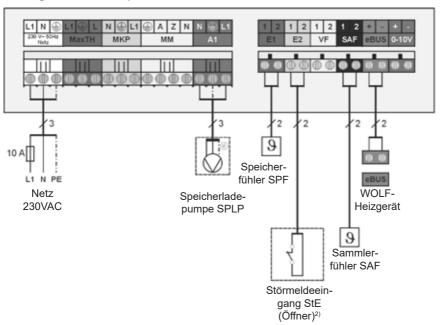
²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

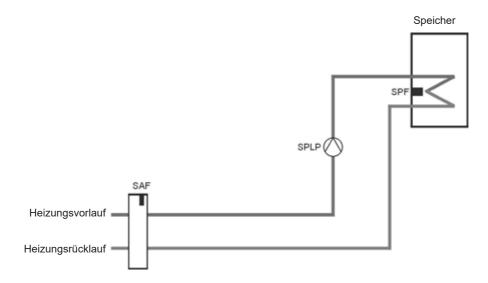
3063955_201910





Konfiguration 10: Speicherkreis



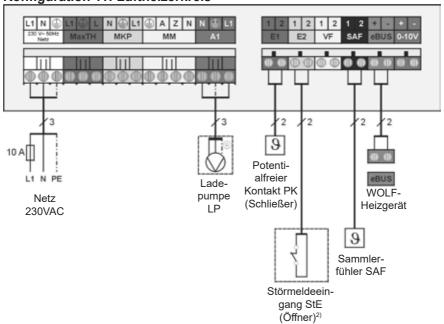


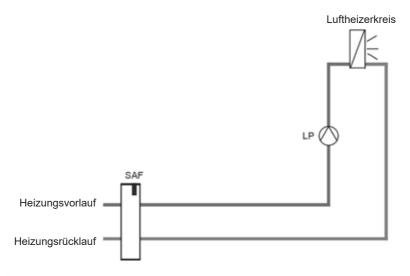
2) siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9





Konfiguration 11: Luftheizerkreis

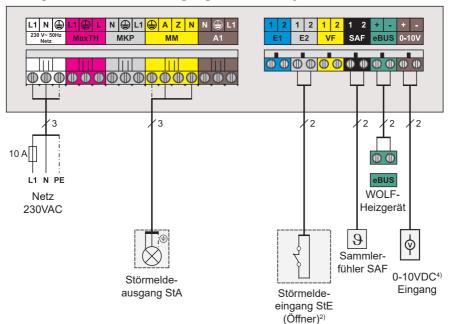




2) siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9



Konfiguration 12: 0-10V Eingang für Fernleitsystem



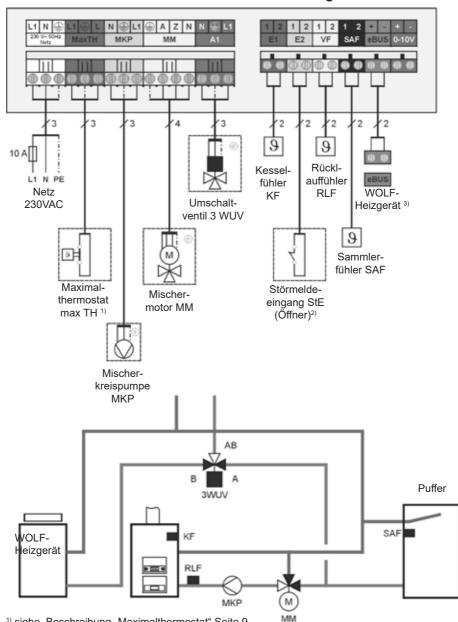


²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

⁴⁾ Die Führungsgröße (0-10V Eingang) kann für die Vorgabe des Modulationsgrades (Leistungssteuerung) oder Sammlersolltemperatur mittels Parameter KM31 konfiguriert werden.



Konfiguration 13: Rücklaufanhebung Holzkessel und Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät



¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

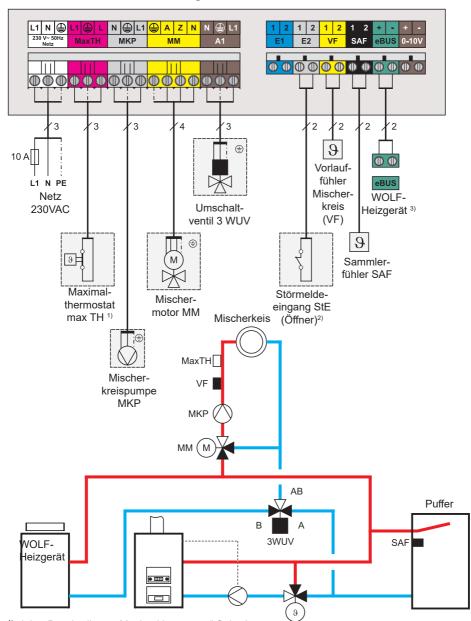
3063955_201910 23

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

³⁾ wenn ein Heizgerät des WOLF-Regelungssystems vorhanden ist



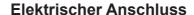
Konfiguration 14: Mischerkreis und Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät



¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

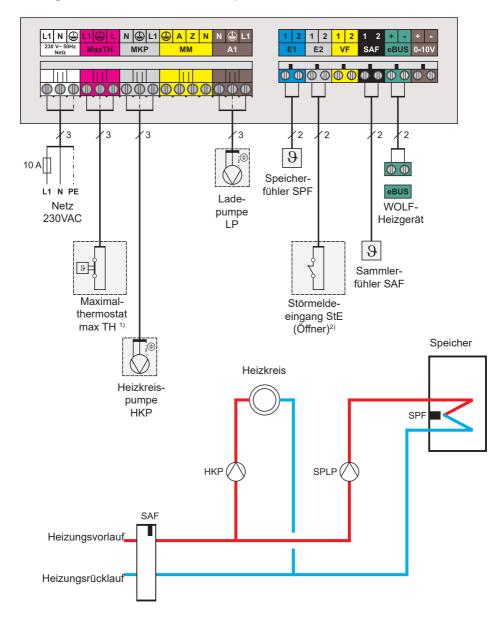
²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9

³⁾ wenn ein Heizgerät des WOLF-Regelungssystems vorhanden ist





Konfiguration 15: Heizkreis und Speicherkreis



¹⁾ siehe Beschreibung "Maximalthermostat" Seite 9

²⁾ siehe Beschreibung "Störmeldeeingang" Seite 9



Leitfaden zur Inbetriebnahme

Für eine erfolgreiche Inbetriebnahme der Anlage bezüglich der Adressierung und Parametrierung aller Regelungskomponenten und der Konfiguration der Anlage müssen folgende Schritte der Reihe nach befolgt werden.

 $\label{eq:himself} \mbox{Hinweis: } \mbox{ HG-, KM-, MM- und SOL-Parameter finden Sie im Bedienmodul BM/BM-2}$

in der Fachmannebene.

Nach Änderungen der Parameter KM01, KM02, MI05, SOL12 und HG06 erfolgt dann in der Standardanzeige des BM/BM-2 automatisch ein Neustart.

"Montage" und "Elektrischer Anschluss" aller Erweiterungs- und Bedienmodule entsprechend den Anweisungen in der zugehörigen Anleitung befolgen.

Schritt 2 Einstellung der eBUS-Adresse (Dip-Schalter) der Erweiterungs- und Bedienmodule (MM und BM), genauere Details siehe "Einstellung eBUS-Adresse der Erweiterungs- und Bedienmodule (MM und BM).

Schritt 3 Anlage mittels Anlagenschalter einschalten (Netzspannung "Ein").

Schritt 4 Einstellung der eBUS-Adresse an den WOLF-Heizgeräten, genauere Details siehe "Einstellung eBUS-Adresse WOLF-Heizgeräte".

Schritt 5 Konfiguration der Erweiterungsmodule wie Kaskadenmodul, Mischermodul und Solarmodul

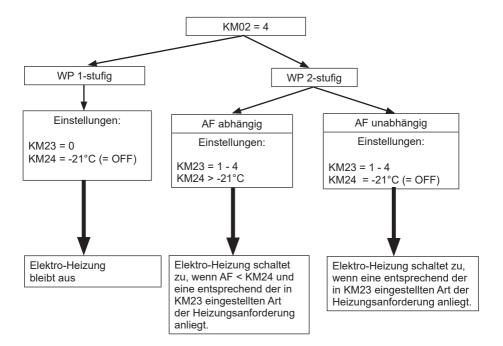
- Konfiguration des Kaskadenmoduls KM
 - a) Parameter KM01 (= Konfiguration): Hier muss die Konfiguration des KM entsprechend der hydraulischen Einbindung gewählt werden. Zur Auswahl der korrekten Konfiguration siehe "Elektrischer Anschluss".Einstellungen bei Konfiguration 13 und 14: In Verbindung mit einem WOLF-Heizgerät R1, R21 oder COB muss Parameter KM18 auf 1 gesetzt werden. Ohne WOLF-Heizgerät darf die Ladepumpensperre (Parameter MI12) bei keinem KM oder MM aktiviert werden.



b) Parameter KM02 (= Kaskadenbetriebsart): Entsprechend der Bauart und der Brennerbetriebsart (Parameter HG 28 bei COB und R21, Beschreibung siehe Anleitung Heizgeräte) muss eine der folgenden Einstellungen gewählt werden.

KM02 = 1 \rightarrow max. 5 Heizgeräte 1-stufig KM02 = 2 \rightarrow max. 5 Heizgeräte 2-stufig KM02 = 3 \rightarrow max. 5 Heizgeräte modulierende KM02 = 4 \rightarrow max. 5 Wärmepumpen 1- oder 2-stufig

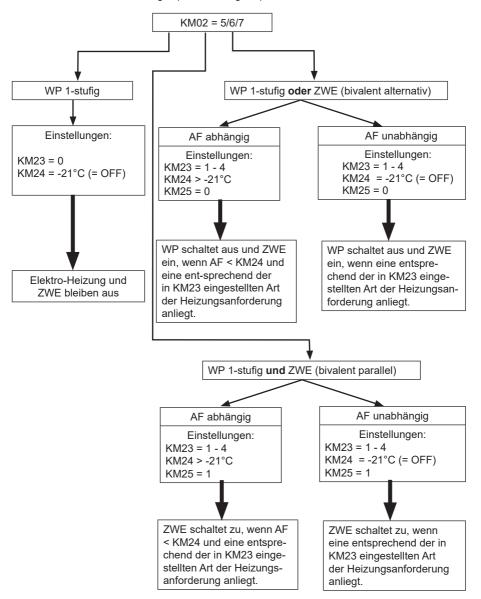
Bei der Wärmepumpe (WP) ist die 1. Stufe der Verdichter und die 2. Stufe der Elektro-Heizung (eHZ).





KM02=5 → max. 4 Wärmepumpen 1- oder 2-stufig + 1 Heizgerät (ZWE) 1-stufig. KM02=6 → max. 4 Wärmepumpen 1- oder 2-stufig + 1 Heizgerät (ZWE) 2-stufig. KM02=7 → max. 4 Wärmepumpen 1- oder 2-stufig + 1 Heizgerät (ZWE) modulierend.

ZWE = Zusatzwärmeerzeuger (WOLF-Heizgerät)





 Konfiguration des Mischermoduls MM und Solarmodul SM2 Parameter MI05 (= Konfiguration Mischermodul) bzw. Parameter SOL12 (= Konfiguration Solarmodul): Hier erfolgt die Konfiguration der Mischermodule und des Solarmoduls entsprechend der hydraulischen Auslegung. Zur Auswahl der korrekten Konfiguration siehe "Elektrischer Anschluss" Montageanleitung Mischermodul und Solarmodul

Schritt 6

- Konfiguration WOLF-Heizgerät COB
 Parameter HG06 (Pumpenbetriebsart): In Verbindung mit WOLF-Heizgerät COB muss die Pumpenbetriebsart 1 bei allen COB gewählt werden. ⇒
 HG06 = 1. Beschreibung siehe Anleitung COB-Reglung.
- Konfiguration WOLF-Wärmepumpe BWL 1 und BWS 1: Parameter WP001 (= Anlagenkonfiguration) bei allen Wärmepumpen auf 51 stellen.

Schritt 7

Parametrierung folgender Komponenten

- . WOLF-Heizgeräte:
 Parameter HG22 (Kesselmaximaltemperatur) = Parameter KM03 (maximale Sammlertemperatur) + 10K einstellen.
- Bedienmodul BM Parameter, wie Uhrzeit, Datum/Tag, Zeitprogramme, usw. einstellen.
- Erweiterungsmodule KM, MM und SM:
 Parameter entsprechend den Anforderungen anpassen.

Schritt 8 Anlage mittels Anlagenschalter neu starten (Netzspannung "Aus"/Netzspannung "Ein"). Nach ca. 3 min. ist die Anlage betriebsbereit.

Nach erfolgreicher Inbetriebnahme erscheint in BM unterhalb der Uhrzeit die Anzahl der Heizgeräte.



Einstellung eBUS-Adresse der Erweiterungs- und Bedienmodule (MM,BM)

Einstellung eBus-Adresse der Erweiterungs- und Bedienmodule (MM. BM)

| Betriebseinstellung k | (M |
|-----------------------|----|
| Werkseinstellung | |

| Einstellung eBUS-Adresse | |
|------------------------------|-------|
| Adresse 0 | 1111 |
| Adresse 1 (Werkseinstellung) | 1111 |
| Adresse 2 | IIII |
| Adresse 3 | 1111 |
| Adresse 4 | " |
| Adresse 5 | 11.11 |
| Adresse 6 | |
| Adresse 7 | |
| ON DIP ON | • |

Die Adresseinstellung am BM erfolgt mittels Dip-Schalter am BM (siehe Bedienungsanleitung BM).

Dip 1-4

Die Adresseinstellung am BM-2 erfolgt im Hauptmenü→ Fachmann→ Anlage→ A00 (siehe Bedienungsanleitung BM-2).

Im Gehäuse der Erweiterungsmodule (KM, MM, SM) befindet sich ein 4-poliger DIP-Schalter. Dieser ist nach Entfernen des Blinddeckels bzw. des Bedienmoduls zugänglich.

Die Betriebseinstellung des Kaskadenmoduls KM (Dip-Schalter) bleiben immer auf 1 Werkseinstellung.

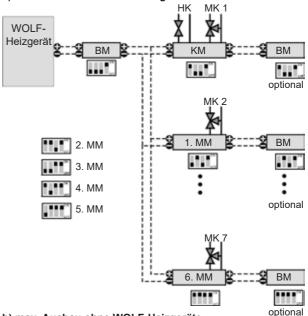
Zusätzlich zum KM können bis zu 6 Mischermodule MM einer Anlage angeschlossen werden. Die Adressen der MM müssen entsprechend der Reihe nach von 2 bis 7 vergeben werden.

Der Funktionsumfang des Kaskadenmoduls und eines jeden Mischermoduls erfolgt mit der Konfigurationseinstellung (siehe auch elektrischer Anschluss).

Maximal sind 7 Mischerkreise und ein direkter Heizkreis pro Anlage möglich. Folglich darf die Konfiguration 3,9 oder 15* nur einmal pro Anlage vergeben werden, egal ob im Kaskaden- oder Mischermodul.

Zusätzlich kann zu jedem Mischermodul (Mischerkreis) ein Bedienmodul BM als Fernbedienung eingesetzt werden. Die Steuerung des direkten Heizkreises erfolgt immer vom Bedienmodul mit der Adresse 0.
*gilt nicht für das MM

a) max. Ausbau mit WOLF-Heizgeräten



b) max. Ausbau ohne WOLF-Heizgeräte

Ist kein Heizgerät mit einer eBUS-Schnittstelle (WRS-kompatibel) vorhanden, so kann das KM auch als eigenständiger Mischerkreisregler verwendet werden. Dabei muss entweder ein Außenfühler am BM (0) oder ein DCF-Empfänger mit Außenfühler am eBUS mit angeschlossen werden. Die Adressierung des MM und BM erfolgt analog dem Schema mit WOLF-Heizgeräte. Ergänzende Hinweise siehe Parameterbeschreibung KM05.



Einstellung eBUS Adresse von WOLF - Heizgeräten

Einstellung der eBUS-Adresse an den WOLF-Heizgeräten Im WOLF-eBUS-System können max. 5 Heizgeräteadressen (eBUS-Adressen 1 bis 5) vom Kaskadenmodul bei der Berechnung des Modulationsgrades (= Heizgeräteleistung) und Steuerung der Heizgeräte verwaltet werden. Die Heizgeräteadressen müssen beginnend mit 1 fortlaufend bis zur Anzahl der installierten Heizgeräte (max. 5) der Reihe nach vergeben werden. Wie viele Heizgeräte einer Baureihe in einer Anlage per eBUS verbunden werden können, ist in der entsprechenden Montageanleitung der Heizgeräte zu entnehmen.

Zusätzlich gib es auf der WOLF-Homepage eine Hydraulikdatenbank, die zum Thema Kaskadenanlagen eine Vielzahl von Hydraulikschemen inklusive Einstellhinweise bereitstellt.

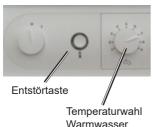
a) Einstellung der eBus-Adressen für die Heizgeräte CGB, COB, R1, R21 und MGK

Bei den Heizgeräten CGB, MGK, R1, und R21 ist in der Werkseinstellung die eBUS-Adresse gleich 0 und beim COB gleich 1. Die Adresseinstellung erfolgt hier unmittelbar bei jedem Heizgerät gemäß der Tabelle.

Hinweis: In Verbindung mit CGB oder MGK muss bei Anlagen mit nur einem Heizgerät die Werkseinstellung der eBUS-Adresse des Heizgerätes nicht verändert werden.

| eBUS-Adresse Heiz- gerät | Stellung Drehknopf Warmwasser | Anzeige Leuchtring |
|-----------------------------|----------------------------------|--------------------|
| 0 | 6 | grün blinkend |
| 1 | 1 | rot blinkend |
| 2 | 2 | gelb blinkend |
| 3 | 3 | gelb/rot blinkend |
| 4 | 4 | gelb/grün blinkend |
| 5 | 5 | grün/rot blinkend |

Einstellung der Busadresse



Entstörtaste gedrückt halten, nach 5 Sekunden erscheint der entsprechende Blinkcode (gem. Tabelle). Mit dem Drehknopf Temperaturwahl Warmwasser kann die entsprechende Adresse ausgewählt werden. Entstörtaste wieder loslassen.

Die Zuordnung Heizgeräte bzw. eBUS Adresse (1), (2), (3), (4) und (5) muss bauseits getroffen werden. Keine Busadresse darf mehrfach vergeben werden.

Hinweis: Wird nur ein Busteilnehmer (Heizgerät oder KM) vom Netz getrennt, so müssen alle Teilnehmer über einen Anlagenschalter aus- und eingeschaltet werden.



Einstellung eBUS Adresse von WOLF - Heizgeräten

b) Einstellung der eBUS-Adressen für die Heizgeräte CGB-2, TOB, FGB und MGK-2

Bei den Heizgeräten CGB-2, TOB und MGK-2 ist in der Werkseinstellung die eBUS-Adresse gleich 1. Die Adresseinstellung erfolgt hier im Anzeigen-/Bedienmodul (AM/BM-2), das im jeweiligen Heizgerät integriert sein muss. Mit Parameter HG10 erfolgt dann die Vergabe der eBUS-Adresse des Heizgerätes.

c1) Einstellung der eBUS-Adressen für die Heizgeräte (Wärmepumpen) BWL - 1/BWS – 1 ohne ZWE

| Einstellung eBUS | |
|------------------------------|------|
| Adresse 0 | |
| Adresse 1 (Werkseinstellung) | |
| Adresse 2 | |
| Adresse 3 | •••• |
| Adresse 4 | |
| Adresse 5 | •••• |
| Adresse 6 | |
| Adresse 7 | |

Bei den Heizgeräten (Wärmepumpen) BWL - 1/BWS - 1 ist in der Werkseinstellung die eBUS-Adresse gleich 1. Die Adresseinstellung des Wärmepumpenmanagers WPM-1 erfolgt gemäß der Tabelle mittels DIP-Schalter auf der Regelungsplatine HCM.



Anzeigebeispiel: Wärmepumpenmanager WPM-1

c2) Einstellung der eBUS-Adressen für die Heizgeräte (Wärmepumpen) BWL - 1/BWS-1 mit ZWE

Dem ZWE (CGB, COB, R1, R21, MGK, CGB-2, TOB oder MGK-2) wird immer die eBUS-Adresse 5 zugewiesen. Folglich können max. 4 Wärmepumpen (Adresse 1 bis 4) plus ein ZWE kaskadiert werden. Die Art der Adresseinstellung des ZWE siehe je nach Heizgerät a) oder b).



Parametrierung BM / BM-2 / KM / KM-2

Einstellung Parameter des BM / BM-2

Parameter für Schaltzeiten / Heizkreise / Speicherkreise und Zirkulation sind im BM/BM-2 abgelegt. Nach einem Reset am BM/BM-2 müssen diese neu eingestellt werden.

a) Einstellung Parameter für Schaltzeiten

Eine Übersicht der Werkseinstellung aller Zeitprogramme ist in der entsprechenden Montageanleitung BM/BM-2 dargestellt.

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene \rightarrow Zeitprogramm \rightarrow Heizung / Warmwasser / Zirkulation

Zu finden im BM-2 unter: Hauptmenü \rightarrow Zeitprogramme \rightarrow Heizkreis \rightarrow Mischerkreis / Warmwasser / Zirkulation

b) Einstellung Parameter für alle Heizkreise

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene → Grundeinstellung → Mischer 1 / Heizkreis

Zu finden im BM-2 unter:

 $\mathsf{Hauptmen}\ddot{\mathsf{u}} \to \mathsf{Grunde} \\ \mathsf{instellungen} \to \mathsf{Mischer} \ 1 \ / \ \mathsf{Heizkreis} \ \mathsf{und} \\ \mathsf{Statusseite} \ \mathsf{Warmwasser}$

c) Einstellung Parameter für Speicherkreise

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene → Grundeinstellung

Zu finden im BM-2 unter:

Statusseite Warmwasser

d) Einstellung Parameter für Anlage

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene → Fachmann → Anlage

Zu finden im BM-2 unter:

Hauptmenü → Fachmannebene → Anlage

A10: Pumpenparallelbetrieb für KM oder MM

Parameter R 10 = 0: Vorrangbetrieb für Speicherladung oder

externe Wärmeanforderung vor Wärmean-

forderung für Mischerkreisausgang.

Parameter 8 10 = 1: Parallelbetrieb von Speicherladung oder

externer Wärmeanforderung mit Wärmean-

forderung für Mischerkreisausgang

Hinweis: Bei Parallelbetrieb gilt für die Vorlauftempe-

ratur das höchst geforderte Niveau.



Übersicht Parameter

Einstellung Parameter des Kaskadenmodul

Die Werkseinstellung aller Fachmannparameter im Kaskadenmodul inklusiver Mischerkreis ist fest in einem nicht löschbaren Speicher abgelegt. Alle Änderungen werden unverlierbar abgespeichert und gehen auch bei mehrwöchigem Netzausfall nicht verloren. Parameter ändern siehe Montageanleitung BM/ BM-2. Nach einem Reset am Kaskadenmodul müssen diese neu eingestellt werden.

a) Parameterliste Mischerkreis im Kaskadenmodul

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene → Fachmann → Mischer 1

Zu finden im BM-2 unter:

Hauptmenü → Fachmannebene → Mischerkreis 1

| Parame | eter | Einstellbe- | erk- Konfiguration KM in- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|--|------------------------------|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | | reich | stein- stellung | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| MI01 | min Mischerkreistemperatur | 0°C – 80°C | 0°C | х | х | х | - | х | - | х | х | - | - | - | - | - | х | - |
| MI02 | max. Mischerkreistemperatur | 20°C – 95°C | 50°C | х | х | х | - | х | - | х | х | - | - | - | - | - | х | - |
| MI03 | Heizkurvenabstand | 0K – 30K | 10K | х | х | х | - | х | - | х | х | - | - | - | - | - | х | - |
| MI04 | Estrichtrocknung | 0 (AUS) - 3 | 0 | х | х | х | - | х | - | х | х | <u> -</u> | - | - | - | - | х | - |
| MI05 | Konfiguration | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| MI06 | Nachlaufzeit Heizkreis | 0 – 30min | 5min | х | х | х | - | х | х | х | х | х | - | - | - | Х | х | х |
| MI07 | P-Bereich Mischer | 5K – 40K | 12K | х | х | х | - | х | Х | х | Х | - | - | - | - | х | х | - |
| MI08 | RL-Solltemperatur | 5°C – 80°C | 30°C | - | - | - | - | - | х | х | - | - | - | - | - | х | - | - |
| MI09 | max. Speicherladezeit | 0 – 5h | 2h | х | - | - | х | - | - | - | - | - | х | - | - | - | - | х |
| MI10 | Busspeisung | 0 – 2 | 2 | X ¹⁾ |
| MI11 | Hysterese Bypassfühler | 0°C – 30°C | 10°C | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| MI12 | Ladepumpensperre | 0 – 1 | 0 | х | х | - | х | - | - | - | - | - | х | х | - | - | - | х |
| MI13 | Nachlaufzeit Ladepumpe | 0 – 10min | 3min | х | х | - | х | - | - | - | - | - | х | х | - | - | - | х |
| MI14 | Konstanttemperatur | 50°C – 95°C | 75°C | - | х | - | - | - | - | - | - | - | - | х | - | - | - | - |
| MI15 | dTAus (Ausschaltdifferenz) | 2 – 20K | 5K | - | - | - | - | х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| MI16 | dTEin (Einschaltdifferenz) | 4 – 30K | 10K | - | - | - | - | х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| MI17 | Sammlerübertemperatur bei Speicherladung | 0 – 40K | 10K | х | - | | х | - | - | - | - | - | х | - | - | - | - | х |
| MI18 | Sperrung Brenner bei Rücklaufanhebung | 0 – 300s | 0s | - | - | - | - | х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| MI19 | Frostschutz LH-Kreis, ext. Wärmeanforderung | -20°C – 10°C; 11 (AUS) | 2°C | - | Х | - | - | - | - | - | - | - | - | Х | - | - | - | - |
| MI50 ²⁾ | Testfunktion | 1 – 8 | 1 | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | х | Х | Х | Х |
| MI70 ²⁾ | Analogeingang E1 | - | - | | | | | | Γ | | Г | | | | | | | |
| MI71 ²⁾ | Analogeingang E2 | - | - | | Г | | | | | | | | | | Г | | | Г |
| MI72 ²⁾ | Analogeingang Vorlauffühler VF | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |



Übersicht Parameter

b) Parameterliste Kaskadenmodul

Zu finden im BM unter:

2. Bedienebene \rightarrow Fachmann \rightarrow Kaskade

Zu finden im BM-2 unter:

 $Hauptmen\ddot{u} \to Fachmannebene \to Kaskadenmodul$

| Parame | eter | Einstellbe- | | | | | | | | | | | | | _ | | | |
|----------------|--|------------------------------|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| | | reich | stein- stellung | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Para- meter | Einstellbereich | Werkstein- stellung | Konfigura- tion KM | Х | х | х | - | х | - | Х | х | - | - | - | - | - | х | - |
| KM01 | Konfiguration | 1 – 15 | 8 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| KM02 | Kaskadenbetriebsart | 1 – 7 | 3 | Х | х | х | х | Х | х | х | Х | х | х | Х | х | - | - | х |
| KM03 | Maximale Sammlertempera- tur = TK_max | 50°C – 95°C | 80°C | х | х | Х | Х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | х | х | Х |
| KM04 | Maximale Vorlauftemperatur Heizung = TV_max | 40°C – 95°C | 70°C | Х | х | х | х | х | х | х | х | Х | х | х | Х | х | х | х |
| KM05 | Minimale Sammlertemperatur | 20°C – 70°C | 20°C | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | х | х | Х |
| KM06 | Hysterese Sammlertemperatur | 2K – 20K | 5K | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | Х | - | - | Х |
| KM07 | Sperrzeit für Wärmeanforderung der Heizkreise | 0 – 30min | 10min | Х | х | Х | Х | х | х | Х | х | Х | х | х | х | - | - | х |
| KM08 | STD. bis zum Heizgerätefolgewechsel | 10 – 200h | 200h | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | х | Х | Х | - | - | Х |
| KM09 | 1/Kp Sammlertemperaturregelung Zuschaltung | 20 – 500K/% | 100K/% | х | х | Х | х | х | х | Х | х | х | х | Х | х | - | - | Х |
| KM10 | 1/Kp Sammlertemperaturregelung Abschaltung | 20 – 500K/% | 100K/% | Х | х | х | х | х | х | Х | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM11 | Tn Sammlertemperatur- regelung | 5 – 500s | 50s | Х | х | х | х | х | х | Х | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM12 | Auswahl Heizgerätefolge | [A,B,C,D] | D | х | Х | х | х | х | х | х | Х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM13 | Heizgerätefolge A | [1,2,3,4,5] - [5,4,3,2,1] | [1,2,3,4,5] | Х | х | х | х | х | х | Х | х | х | х | Х | х | - | - | х |
| KM14 | Heizgerätefolge B | [1,2,3,4,5] - [5,4,3,2,1] | [5,4,3,2,1] | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM15 | Modulationsgrad Abschaltung | 10 – 60% | 30% | Х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM16 | Modulationsgrad Zuschaltung | 70 – 100% | 80% | Х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | Х | х | - | - | х |
| KM17 | Zirkulationspumpe | 0 - 3 | 0 | - | - | - | х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| KM18 | Pumpensteuerung Führungsheizgerät | 0 - 1 | 0 | Х | х | Х | Х | х | х | Х | х | Х | х | х | х | Х | х | х |
| KM19 | Modulationsstopp | 0 - 1 | 0 | Х | Х | Х | х | Х | Х | Х | Х | Х | Х | Х | Х | - | - | Х |
| KM20 | Hysterese Modulationsstopp | 10 – 50K | 10K | х | х | Х | х | х | х | Х | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM21 | Leistungszwang bei Speicherladung | 0 – 1 | 0 | Х | - | - | х | - | - | - | - | - | х | - | - | - | - | Х |
| KM22 | Hysterese Parallelbetrieb | 0 – 20K | 5K | Х | - | - | х | - | - | - | - | - | х | - | - | - | - | х |



Übersicht Parameter

| KM23 | Auswahl Art der Heizungs- anforderung für Elektro- Heizung/ZWE | 0 – 4 | 0 | x | х | Х | х | Х | х | х | х | Х | Х | х | х | - | - | х |
|--------------------|--|-------------------------------|-------|----|---|---|---|---|---|-----------|---|-----------|---|-----------|-----------|---|---|---|
| KM24 | Bivalenzpunkt Aktivierung Elektro-Heizung | -20°C - 40°C; -21 (AUS) | -5°C | х | Î | х | х | х | х | | х | х | х | х | х | - | - | х |
| KM25 | Ansteuerungsart ZWE / Fremdheizgerät | 0 – 1 | 0 | х | х | х | х | х | х | х | Х | х | х | Х | х | - | - | - |
| KM26 | Betriebsart 3WUV | 0 – 1 | 0 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Х | Х | - |
| KM27 | Kesselsollwert | 20 - 80°C | 60°C | Ī- | - | - | - | - | - | - | - | <u> -</u> | - | - | - | х | - | - |
| KM28 | Hysterese Kesselsollwert | 2 – 30K | 10K | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | х | - | - |
| KM29 | Puffersollwert | 20 - 80°C | 60°C | - | - | - | - | - | - | - | - | <u> -</u> | - | - | - | х | Х | - |
| KM30 | Hysterese Puffersollwert | 2 – 30K | 10K | T- | - | - | - | - | - | <u> -</u> | - | <u> -</u> | - | <u> -</u> | <u> -</u> | х | х | - |
| KM31 | Betriebsmodus 0-10V- Eingang | 1 – 2 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | х | - | - | - |
| KM32 | Softstart | 0 – 20min | 3 min | Х | Х | х | Х | х | х | х | Х | х | - | - | х | - | - | Х |
| KM33 | Sperrzeit für Brauchwasser- bereitung oder ext. Wärmeanforderung | 0 – 30min | 1 min | - | х | - | Х | - | - | - | - | - | х | Х | - | - | - | х |
| KM50 ³⁾ | Testfunktion | 1 – 8 | 1 | x | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х | х |
| KIVIOU | restrunktion | 1-0 | ı | ^_ | ^ | | ^ | | | | ^ | | ^ | ^ | | | | |
| KM60 ⁴⁾ | Regelabweichung | - | - | Т | Π | | Π | | | | | | | | Г | | | Т |
| KM614) | Gesamtmodulationsgrad | - | - | | T | T | | İ | İ | t | İ | t | t | l | | | l | T |
| KM624) | Modulationsgrad Heizgeräte | - | - | T | | Т | | T | T | T | | T | | T | | Т | T | Т |
| KM63 ⁴⁾ | Gesamtmodulationsgrad ZWE | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |
| KM64 ⁴⁾ | Restlaufzeit Heizgerätefolgewechsel | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |
| Anzeiger | n der Eingangsfühlerwerte | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KM704) | Analogeingang E1 | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |
| KM714) | Analogeingang E2 | - | - | T | Г | | | | | | | | | | Г | | | |
| KM724) | Analogeingang Vorlauffühler VF | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |
| KM73 ⁴⁾ | Analogeingang Sammlerfühler SAF | - | - | | | | | | | | | | | | | | | |
| KM744) | 0-10V | - | - | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | |

Abhängig von der Konfiguration des Kaskadenmoduls sind nur bestimmte Parameter wirksam und optional einzustellen.

"X" = optional einstellbar

"-" = nicht wirksam

x1) = Werkseinstellung nicht ändern

2) = werden im BM-2 nicht angezeigt

 $^{3)}$ = Zu finden im BM-2 unter: Hauptmenü ightarrow Fachmannebene ightarrow Kaskade ightarrow Relaistest

 $^{4)}$ = Zu finden im BM-2 unter: Hauptmenü ightarrow Anzeigen ightarrow Kaskade



MI 01 minimale Mischerkreistemperatur

Die minimale Mischerkreistemperatur begrenzt die Vorlaufsolltemperatur des Mischerkreises nach unten hin.

MI 02 maximale Mischerkreistemperatur

Die maximale Mischerkreistemperatur begrenzt die Vorlaufsolltemperatur des Mischerkreises nach oben hin, um z.B. Beschädigungen des Fussbodenbelages zu vermeiden.

Ersetzt nicht den Maximalthermostat für die Pumpenabschaltung.

MI 03 Heizkurvenabstand

Die Heizwassertemperatur wird gegenüber der Mischerkreistemperatur um den eingestellten Wert angehoben.

MI 04 Estrichtrocknung

Wird bei Neubauten die Fußbodenheizung erstmals in Betrieb genommen, so besteht die Möglichkeit die Vorlaufsolltemperatur unabhängig von der Außentemperatur entweder auf einen Konstantwertzuregeln oder die Vorlaufsolltemperatur nach einem automatischen Estrichtrocknungsprogramm zu regeln.

Wurde die Funktion aktiviert (Einstellung 1,2 oder 3), so kann sie durch Zurücksetzen des Parameters 🕅 04 auf 0 beendet werden.

M M = 0 ohne Funktion

¶ 04 = 1 Konstanttemperatur Mischerkreis

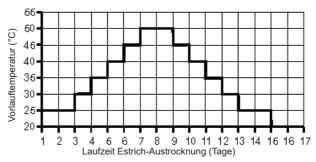
Der Mischerkreis wird auf die eingestellte Vorlauftemperatur aufgeheizt. Die Vorlaufsolltemperatur wird fest auf die im Parameter 🗇 🗇 eingestellte Temperatur geregelt.

메 마 = 2 Estrichtrocknungsfunktion

Für die ersten beiden Tage bleibt die Vorlaufsolltemperatur auf 25°C konstant. Danach erhöht sich diese automatisch täglich (um 0:00Uhr) um 5°C bis zur maximalen Mischerkreistemperatur (MI 02), die dann für zwei Tage gehalten wird. Anschließend wird die Vorlaufsolltemperatur automatisch täglich um 5°C bis auf 25°C abgesenkt. Nach weiteren zwei Tagen ist der Programmablauf beendet. Der aktuelle Status während einer Estrichtrocknung wird einmal täglich um 0:00 Uhr im Eprom abgelegt. Der Tageszähler wird täglich um 0:00 Uhr um eins reduziert.



Abb · Zeitlicher Verlauf der Vorlauftemperatur während der Estrichaustrocknung



Achtung:

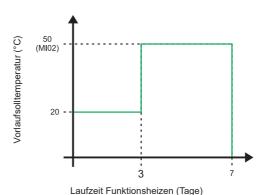
Der zeitliche Verlauf und die maximale Vorlauftemperatur muss mit dem Estrichleger abgesprochen werden, sonst kann es zu Schäden am Estrich insbesondere zu Rissen kommen. Nach Stromausfall läuft das Estrichaustrocknungsprogramm ohne

Unterbrechung weiter. Am Display (BM) wird die verbleibende Zeit in Tagen angezeigt.

메 미국 = 3 Funktionsheizen

Das Funktionsheizen kann nur über ein direkt dem Mischermodul zugeordnetes BM aktiviert werden.

Die ersten drei Tage (beginnend um 0:00 Uhr) wird die Heizkreissolltemperatur fest auf 20°C gesetzt. Anschließend wird die maximale Mischerkreistemperatur (MI02) eingestellt und 4 Tage lang auf diesem Wert gehalten. Danach ist die Estrichtrocknungsfunktion beendet. Nach Beendigung der Funktion gelten wieder die vorherigen Einstellungen.



MI 06 Nachlaufzeit Heizkreis NachAbschalten des Mischerkreises/Heizkreises läuft die Mischerkreispumpe/Heizkreispumpe um den eingestellten Wert nach.

38 3063955_201910



MI 07 Proportionalbereich Mischer

Je nach Anwendung kann die Mischerkreisregelung für den Mischerkreis im Heizungsvorlauf (Konfiguration 1, 2, 3, 5, 7, 8 und 14) oder für den Mischerkreis zur Rücklaufanhebung (Konfiguration 6 und 13) konfiguriert werden. Die Mischerkreistemperatur wird mit Hilfe des Mischerkreisfühlers/Rücklauffühlers (Mischerkreis im Heizungsvorlauf/Mischerkreis zur Rücklaufanhebung) an Klemme VF und eines motorgesteuerten Mischers auf den Sollwert eingeregelt. Der Ausgang des Mischerreglers zur Ansteuerung des Mischermotors weist ein P - Stellverhalten auf. Per Parameter "Proportionalbereich Mischer" kann das P-Band geändert werden. Die Impulsdauer (=Ansteuerung Mischermotor) ist direkt proportional zur Mischervorlaufabweichung ($\Delta T = Soll - Ist$). Im Parameter fill 07 wird die Temperaturabweichung festgelegt, bei der die Impulsdauer 100% beträgt. Außerhalb von diesem Bereich wird der Mischer gar nicht ($\Delta T < 1K$) oder ständig ($\Delta T > als$ Einstellung Par. fill 07) angesteuert. Innerhalb des Temperaturbandes erfolgt eine stetige Regelung. Der Proportionalbereich ist so einzustellen, dass ein stabiles Regelverhalten gewährleistet ist. Dies ist abhängig von der Laufzeit des Mischermotors. Für Mischermotore mit kurzer Laufzeit muss ein großer Proportionalbereich eingestellt werden und umgekehrt für Mischermotore mit langer Laufzeit ein kleiner Proportionalbereich.

Einstellhinweise: Diese Einstellhinweise dienen nur zur groben Orientierung!

Werkseinstellung nur im Bedarfsfall ändern!

| Mischerlaufzeit in min. | 2 - 3 | 4 - 6 | 7 - 10 |
|--------------------------------|---------|--------|--------|
| Temperaturfenster in K / 11 07 | 25 - 14 | 15 - 9 | 10 - 5 |

MI 08 Rücklauf-Solltemperatur

a) Konfiguration Ki 01 = 6 oder 13

Parameter MI08 ist die Rücklaufsolltemperatur für den Mischerkreis zur Rücklaufanhebung. Unterschreitet die Rücklauftemperatur die Rücklaufsolltemperatur, wird der Mischer in Richtung "Bypass AUF" gesteuert. Folglich erhöht sich der Volumenstrom über den Bypass. Überschreitet die Rücklauftemperatur die Rücklaufsolltemperatur, wird der Mischer in Richtung "Bypass ZU" gesteuert.



b) Konfiguration $K \square \square = 7$

Die Rücklauftemperatur wird permanent überwacht. Falls die Rücklauftemperatur zu weit absinkt, erfolgt mittels Leistungszwang auf alle Mischer eine Anhebung der Rücklauftemperatur.

sinkende Rücklauftemperatur:

RL_ist < RL_soll + Hysterese Rücklauftemperatur ⇒ alle Mischer in Richtung "ZU"

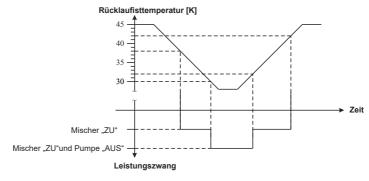
RL_ist < RL_soll \Rightarrow Mischer in Richtung "ZU" und alle Heizkreisund Ladepumpen "AUS"

ansteigende Rücklauftemperatur:

RL_ist > RL_soll + 2K \Rightarrow alle Mischer in Richtung "ZU"und alle Heizkreis-und Ladepumpen "EIN"

RL_ist > RL_soll + Hysterese Rücklauftemperatur + 4K ⇒ kein Leistungszwang

Beispiel für Rücklaufsolltemperatur = 30°C und Hysterese Rücklauftemperatur = 8K



MI 09 max. Speicherladezeit

Die Speicherladung gilt als beendet, wenn Speicheristtemperatur ≥ Speichersolltemperatur ist. Wird die Speicherladung innerhalb der max. Speicherladezeit nicht beendet, erfolgt der Fehlercode 52 und die Regelung schaltet dann für die "max. Speicherladezeit" auf Heizbetrieb um (gilt nicht, wenn Status Heizung = Sommerbetrieb). Dieser Zyklus besteht solange, bis die Speicheristtemperatur ≥ Speichersolltemperatur ist oder Parameter 🎢 📆 auf 0 gesetzt wird.

MI 10 Busspeisung

Werkseinstellung = 2; Parameter darf nicht verändert werden.

Wird dieser Parameter versehentlich verändert, z. B im Standalone-Fall, so erscheint im BM keine Anzeige mehr. In diesem Fall DIP-Schalter 4 auf "OFF" und wieder auf "ON" setzen (Reset).

MI 11 Hysterese Bypassfühler hat im Kaskadenmodul keine Funktion



MI 12 Ladepumpensperre

Beim Zuschalten der Ladepumpe, Ladepumpe für Speicherladung (Konfiguration 1, 4, 10 und 15) oder für ext. Wärmeanforderung (Konfiguration 2 und 11), sind zwei Fälle zu unterscheiden:

- a) Par. 🕅 1≥ = 0: Die Ladepumpe wird bei Anforderung sofort eingeschaltet.
- b1) Par. III I2 = 1 bei Konfiguration 1, 4, 10 und 15: Ladepumpe "Ein": Sammleristtemperatur > Speicheristtemperatur + 5 K Ladepumpe "Aus":Sammleristtemperatur ≤ Speicheristtemperatur + 2 K
- b2) Par. ﷺ 1≥ = 1 bei Konfiguration 2 und 11:

 Ladepumpe "Ein": Sammleristtemperatur ≥

 Konstanttemperatur 5 K

 Ladepumpe "Aus": Sammleristtemperatur <

 Konstanttemperatur 8 K

MI 13 Nachlaufzeit Ladepumpe

Nach Beendigung der Speicherladung oder ext. Wärmeanforderung (Konfiguration 1, 2,4, 10, 11 und 15) beginnt der Ladepumpennachlauf.

MI 14 Konstanttemperatur

Bei externer Wärmeanforderung über einen potentialfreien Kontakt am Eingang E1 und Parameter Konfiguration = 2 oder 11 wird auf die eingestellte Vorlaufsolltemperatur geregelt und der Ausgang A1 angesteuert. Externe Wärmeanforderung hat Vorrang vor Wärmeanforderung für Heizkreise. Nach Beendigung der externen Wärmeanforderung erfolgt der Ladepumpennachlauf. Programmwahlschalter und Zeitkanal Heizung oder Warmwasser haben keinen Einfluss.

MI 15 dTAus (Ausschaltdifferenz)

Konfiguration K□ □ = 5

Die Konfiguration 5 beinhaltet eine Mischerkreisregelung und eine dT-Regelung zur Heizungsunterstützung. Bedingung für die Heizungsunterstützung siehe Parameterbeschreibung ## 18 . Ausgang 1 Ein, wenn PF_ist > RLF_ist + dTEin Ausgang 1 Aus, wenn PF ist < RLF ist + dTAus

MI 16 dTEin (Einschaltdifferenz)

siehe "[7] 15 = dTAus (Ausschaltdifferenz)"



MI 17 Sammlerübertemperatur bei Speicherladung

Die Speicherladung beginnt, wenn die Speicheristtemperatur < Speichersolltemperatur - 5 K ist. Die Vorlaufsolltemperatur ergibt sich dann aus Speichersolltemperatur + Sammlerübertemperatur bei Speicherladung

MI 18 Sperrung Brenner bei Rücklaufanhebung

Konfiguration ⊀\(\Pi\) \(\O\) = 5

Zur Rücklaufanhebung bei Heizungsunterstützung wird ein 3-Wege-Umschaltventil angesteuert, um die Heizungsrücklauftemperatur über einen beladenen Pufferspeicher anzuheben.

Bei Betrieb des KM innerhalb des WOLF-Regelungssystems WRS werden bei erfüllter Einschaltbedingung die Heizgeräte gesperrt. Wenn min. 1 Heizkreis oder 1 Speicher Wärme fordert, wird das 3-Wege-Umschaltventil angesteuert und die in Parameter III IB eingestellte Sperrzeit (= Sperrzeit für die Brennersperrung) gestartet. Nach Ablauf der Sperrzeit wird der Brenner wieder freigegeben. Wenn die Einschaltbedingung erfüllt wird, während der Brenner bereits aktiv ist, wird dieser für die eingestellte Zeit deaktiviert.

Einschaltbedingung: PF_ist (E1) > RLF_ist (E2) + dTEin (#1 15) Ausschaltbedingung: PF_ist (E1) < RLF_ist (E2) + dTAus (#1 15)

Bei der Einstellung der Sperrzeit von 0 s (fl. 18) wird das 3-Wege-Umschaltventil unabhängig von einer Wärmeanforderung angesteuert.

MI 19 Frostschutz LH-Kreis

Sinkt die aktuelle Außentemperatur unter die eingestellte Frostschutzgrenze, so wird die Pumpe für den Luftheizkreisreis eingeschalten. Die Abschaltung der Pumpe erfolgt, wenn die Außentemperatur > MI19 + 1K ist. Bei Einstellung MI19 = 11, ist die Frostschutzfunktion inaktiv.

MI 50 Testfunktion

Mittels Parameter #1 50 können die Relais einzeln angesteuert werden.

 $M > 50 = 1 \Rightarrow$ Ansteuerung Relais Mischerkreispumpe MKP $M > 50 = 2 \Rightarrow$ Ansteuerung Relais Mischermotor "Auf" MM $M > 50 = 3 \Rightarrow$ Ansteuerung Relais Mischermotor "Zu" MM $M > 50 = 4 \Rightarrow$ Ansteuerung Relais Ausgang A1



KM 01 Konfiguration

Je nach Anwendung des KM muss die entsprechende Konfiguration gewählt werden. Maximal sind 15 Konfigurationen auszuwählen. Entsprechende Verdrahtungspläne siehe unter "Elektrischer Anschluss". Die Einstellung der Konfiguration muss bei der Inbetriebnahme erfolgen.

Konfiguration 01: Mischerkreis und Speicherkreis Konfiguration 02: Mischerkreis und Luftheizerkreis Konfiguration 03: Mischerkreis und Heizkreis

Konfiguration 04: Speicherkreis und Ansteuerung Fremdkessel Konfiguration 05: Mischerkreis und Rücklaufanhebung zur Heizungsunterstützung

Konfiguration 06: Heizkreis und Rücklaufanhebung zur Anfahr-

entlastung

Konfiguration 07: Mischerkreis mit indirekter Rücklaufanhebung

zur Anfahrentlastung

Konfiguration 08: Mischerkreis (Werkseinstellung)

Konfiguration 09: Heizkreis Konfiguration 10: Speicherkreis Konfiguration 11: Luftheizerkreis

Konfiguration 12: 0 - 10V Eingang für Fernleitsystem

Konfiguration 13: Rücklaufanhebung Holzkessel und Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät

Konfiguration 14: Mischerkreis und Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät

Konfiguration 15: Heizkreis und Speicherkreis

KM 02 Kaskadenbetriebsart

Mit Parameter KM 02 wird festgelegt, mit welcher Kaskadenbetriebsart die Heizgeräte der Anlage betrieben werden. Es dürfen nur Heizgeräte der gleichen Bauart (1-stufig, 2-stufig oder modulierend) und Größe (Leistung) betrieben werden. Eine Ausnahme bildet der Zusatzwärmeerzeuger (ZWE). Dieser muss nicht zwingend mit Bauart und Größe der Wärmepumpen identisch sein. Die Einstellung der Kaskadenbetriebsart muss bei der Inbetriebnahme erfolgen.

Folgende Einstellungen für KM02 sind für die Konfigurationen KM01 = 1-12 und 15 wirksam:

- a) KM02 = 1 → max. 5 Heizgeräte 1-stufig
- b) KM02 = 2 → max. 5 Heizgeräte 2-stufig
- c) KM02 = 3 → max. 5 Heizgeräte modulierend
- d) KM02 = 4 → max. 5 Wärmepumpen 1- oder 2-stufig
- e) KM02 = 5 → max. 4 Wärmepumpen 1- stufig + 1 Heizgerät (ZWE) 1-stufig
- f) KM02 = 6 → max. 4 Wärmepumpen 1- stufig + 1 Heizgerät (ZWE) 2-stufig
- g) KM02 = 7 → max. 4 Wärmepumpen 1- stufig + 1 Heizgerät (ZWE) modulierend

Sonderformen mit Fremdheizgerät in Verbindung mit Konfiguration 4:

- h) KM25 = $0 \rightarrow 1$ Fremdheizgerät
- i) KM02 = 1/2/3/4 und KM25 = $1 \rightarrow$
 - max. 1 WOLF-Heizgerät (1-stufig, 2-stufig, modulierend) + 1 Fremdheizgerät



Im folgendem werden die Kaskadenbetriebsarten kurz beschrieben:

a) KM02 = 1: einstufig schaltende Heizgeräte

Heizgeräte zuschalten:

Die Zuschaltung des 1. Heizgerätes erfolgt, wenn der Modulationsgrad Wärmeerzeuger > 0 ist. Ein weiteres Heizgerät wird zugeschaltet, wenn der interne Algorithmus aus dem resultierenden Gesamtmodulationsgrad die Zuschaltung einer weiteren Leistungsstufe errechnet, die Sperrzeit abgelaufen ist und eine positive Regelabweichung von 0,1K anliegt.

Heizgeräte abschalten:

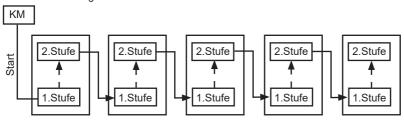
Das zuletzt zugeschaltete Heizgerät wird ab geschalten, wenn die Solltemperatur um 1K überschritten wird. Ein weiteres Heizgerät wird abgeschaltet, wenn der interne Algorithmus aus dem resultierenden Gesamtmodulationsgrad die Abschaltung einer Leistungsstufe errechnet. Das letzte Heizgerät wird abgeschaltet, wenn die Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur ist.

b) KM02 = 2: zweistufig schaltende Heizgeräte

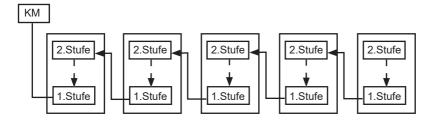
Bei zweistufigen Heizgeräten wird die 2. Stufe wie ein Heizgerät behandelt. Die 2. Stufe eines Heizgerätes schaltet immer nach der 1. Stufe zu und vor der 1. Stufe ab. Die Zu- und Abschaltung der Heizgeräte/Stufen erfolgt analog einstufiger Heizgeräte. Die Leistungsaufteilung 2-stufiger Heizgeräte ist im Kaskadenmodul fest hinterlegt.

- 1. Stufe = 67%
- 2. Stufe = 33%

Ablauf Zuschaltung:



Ablauf Abschaltung:





c) KM02 = 3: modulierende Heizgeräte

Heizgeräte zuschalten:

Die Zuschaltung des 1. Heizgerätes erfolgt, wenn der Modulationsgrad Wärmeerzeuger > 0 ist. Ein weiteres Heizgerät wird unter Berücksichtigung der Heizgerätefolge zugeschaltet, wenn der Soll-Modulationsgrad der aktiven Heizgeräte die programmierte Zuschaltgrenze (Modulationsgrad Zuschaltung) überschreitet und die Sperrzeit abgelaufen ist.

Heizgeräte abschalten:

Ein weiteres Heizgerät wird unter Berücksichtigung der Heizgerätefolge abgeschaltet, wenn der Soll-Modulationsgrad der aktiven Heizgeräte die programmierte Abschaltgrenze (Modulationsgrad Abschaltung) unterschreitet und die Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + 0,1K ist. Ist nur noch ein Heizgerät in Betrieb, so erfolgt die Abschaltung dieses Heizgerätes, wenn die Sammleristtemperatur > Sammlersolltempera-tur + Hysterese Sammlertemperatur ist.

d) KM02 = 4: ein- oder zweistufig schaltenden Wärmepumpen

Eine Wärmepumpe (WP) besteht in der Regel aus zwei Heizquellen. Einem Verdichter, sprich die Wärmepumpe, plus einer Elektro-Heizung. Der Verdichter bildet die 1. Stufe und der Elektro-Heizung die 2. Stufe.

Die Freigabe für die Elektro-Heizung ist abhängig von den Parametern KM 23 (Auswahl Art der Heizungsanforderung für Elektro-Heizung) und KM 24 (Bivalenzpunkt).

Die Zu- und Abschaltung einstufig betriebener Wärmepumpen erfolgt analog einstufiger Heizgeräte, siehe Be-schreibung einstufig schaltender Heizgeräte.

Bei den zweistufig betriebenen Wärmepumpen wird zuerst nur die 1. Stufe aller Wärmepumpen entsprechend der Heizgerätefolge zugeschalten. Anschließen erfolgt in der gleichen Reihenfolge die Zuschaltung der Elektro-Heizung. Die Abschaltung aller Stufen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

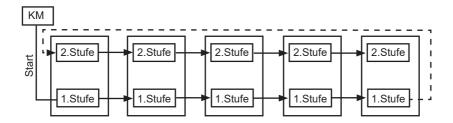
EVU-Sperre: Während der EVU-Sperre werden alle Wärmepumpen inklusive der Elektro-Heizung vom EVU abgeschaltet.



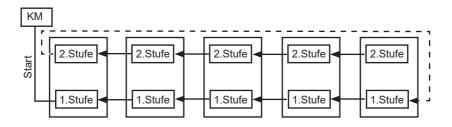
Wechsel zwischen 1- und 2-stufigen Betrieb der WP

Nach jeder Umschaltung wird der Gesamtmodulationsgrad KM 61 entsprechend der Kaskadenbetriebsart (1- oder 2-stufig) neu berechnet.

Ablauf Zuschaltung:



Ablauf Abschaltung:



e, f, g) KM02 = 5/6/7: einstufig schaltenden Wärmepumpen + Zusatzwärmeerzeuger (1-stufig, 2-stufig oder modulierend)

Die Wärmepumpen werden 1-stufig betrieben. Anstelle der Elektro-Heizung wird ein Zusatzwärmeerzeuger via eBUS angesteuert. Die Freigabe/Sperrung für den Zusatzwärmeerzeuger ist abhängig von den Parametern KM 23 und KM 24. Mit Parameter KM 25 wird festgelegt, ob der ZWE zusätzlich zu den Wärmepumpen als letztes Heizgerät zugeschaltet wird (KM 25 = 1) oder die Wärmepumpen alle abgeschaltet werden und der ZWE alleinig angesteuert wird (KM 25 = 0).

EVU-Sperre: Während der EVU-Sperre werden alle Wärmepumpen inklusive der Elektro-Heizung vom EVU abgeschaltet. Die Freigabe für den ZWE erfolgt unabhängig von den Parametern KM 23 und KM 24. Bei Störungen am ZWE, die einen Ausfall der Wärmeversorgung zur Folge haben, werden die Wärmepumpen 2-stufig betrieben.

Bei den folgende Störcodes erfolgt die Freigabe der Elektro-Heizung:

1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 60, 61, 91 und 98.



Ansteuerung des ZWE (KM25 = 0)

Zuerst werden alle aktiven Wärmepumpen abgeschaltet, und danach der ZWE eingeschaltet. Der Gesamtmodulationsgrad für den ZWE wird in KM 63 angezeigt. Die Berechnung des Modulationsgrades für den ZWE erfolgt abhängig von KM 02.

KM 02 = 5: ZWE 1-stufig KM 02 = 6: ZWE 2-stufig

KM 02 = 7: ZWE modulierend

Sind die Kriterien für die Freigabe des ZWE nicht mehr erfüllt (KM 23 und KM 24), dann wird zuerst der ZWE abgeschaltet und danach erfolgt die Freigabe für die Wärmepumpen.

Ansteuerung WP und ZWE (KM25 = 1)

Für die Zuschaltung des ZWE müssen folgende erfüllt sein:

- alle Wärmepumpen "EIN" oder
- Gesamtmodulationsgrad KM 61= 100% oder
- Sa soll Sa ist ≥ 1K oder
- Sperrzeit (abhängig von der Anforderungsart) abgelaufen
- → ZWE "Ein"; die Wärmepumpen bleiben weiterhin "Ein"

Der Gesamtmodulationsgrad für den ZWE wird in KM 63 angezeigt.

Die Berechnung des Modulationsgrades für den ZWE erfolgt abhängig von KM 02.

KM 02 = 5: ZWE 1-stufig

KM 02 = 6: ZWE 2-stufig

KM 02 = 7: ZWE modulierend

Sind die Kriterien für die Freigabe des ZWE nicht mehr erfüllt (KM 23 und KM 24), dann wird der ZWE abgeschaltet. Alternativ wird der ZWE abgeschaltet, wenn gilt: Gesamtmodulationsgrad KM 61 < 100% und Sa_ist − Sa_soll ≥ KM 06.

h) KM25 = 0: 1 Fremdheizgerät

Ansteuerung Fremdheizgerät

Fremdheizgerät "EIN":

Sammleristtemperatur < Sammlersolltemperatur

Fremdheizgerät "AUS":

Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur

Sperrzeit KM07:

Die Sperrzeit KM07 gilt bei Wärmeanforderung der Heizkreise und startet nach jeder Brennerabschaltung. Für Speicherladung und LH-Anforderung gibt es keine Sperrzeit.

Die Berechnung des Gesamtmodulationsgrades KM 61 gilt für das Fremdheizgerät.



i) KM02 = 1/2/3/4 und KM25 = 1: 1 WOLF-Heizgerät (1-stufig, 2-stufig, modulierend) + 1 Fremdheizgerät

Ansteuerung WOLF-Heizgerät + Fremdheizgerät

- WOLF-Heizgerät "EIN" und
- Gesamtmodulationsgrad KM 61 = 100% und
- Sa soll Sa ist ≥ 1K und
- Sperrzeit KM07 abgelaufen
- → Freigabe f
 ür die Zuschaltung des Fremdheizger
 ätes

Das WOLF-Heizgerät bleibt weiterhin "Ein" und der Modulationsgrad für das Fremdheizgerät wird in KM 63 angezeigt. Die Berechnung und Anzeige von KM 61/62 gelten für das WOLF-Heizgerät und bleiben nach der Zuschaltung des Fremdheizgerätes konstant auf 100%.

Abschaltung WOLF-Heizgerät + Fremdheizgerät

Abschaltung Fremdheizgerät, wenn gilt:

Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur

Die Abschaltung des WOLF-Heizgerätes gilt:

Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur + 5K

KM 03 Maximale Sammlertemperatur

Die Sammlersolltemperatur wird durch den Parameter maximale Sammlertemperatur nach oben begrenzt.

KM 04 Maximale Vorlauftemperatur

Die Sammlersolltemperatur der Heizkreise (Mischerkreise und direkter Heizkreis) wird durch den Parameter maximale Vorlauftemperatur nach oben begrenzt. Übergeordnet gilt Parameter Kfl 03.

KM 05 Minimale Sammlersolltemperatur

Die Sammlersolltemperatur wird durch den Parameter minimale Sammlertemperatur nach unten begrenzt.

Ohne eBUS-Verbindung zu einem WOLF-Heizgerät erfolgt beim Unterschreiten der min. Sammlersolltemperatur die Abschaltung aller Heizkreis- und Ladepumpen. Die Abschaltung wird bei Sammlerfrostschutz, Speicherfrostschutz oder

AF < AF - Frostschutz aufgehoben.

KM 06 Hysterese Sammlertemperatur

Ist nur noch ein Heizgerät/Brennerstufe in Betrieb, so erfolgt die Abschaltung dieses Heizgerätes / Brennerstufe, wenn gilt: Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese ist.



KM 07 Sperrzeit für Heizkreise

Die Sperrzeit KM07 gilt ausschließlich bei Wärmeanforderung der Heizkreise.

Um ein häufiges oder unnötiges Zu- bzw. Abschalten der Heizgeräte zu verhindern, ist eine Sperrzeit vorgesehen. Die Sperrzeit läuft jeweils an, sowie ein Heizgerät eingeschaltet oder abgeschaltet wird. Bei Eingabe der Sperrzeit "0" wird die Sperrzeit auf 10 Sekunden gesetzt. Ein weiteres Heizgerät kann erst nach Ablauf der Sperrzeit zugeschaltet werden. KM07 gilt nicht bei Konfiguration 13/14.

KM 08 Stunden bis zum Heizgerätefolgewechsel

Nach Ablauf der einstellbaren Brennerbetriebsstundenzahl des aktuellen Führungsgerätes wechselt bei Parameter ₭₸ ᠐8 "Einstellung C" die Heizgerätefolge zwischen A und b und bei "Einstellung d" wird das nächste Heizgerät rotierend zum Führungsgerät. Führungsgerät ist das Heizgerät, das das Kaskadenmodul in der Kaskade als erstes einschaltet und als letztes ausschaltet. Voraussetzung für einen automatischen Wechsel der Heizgerätefolge ist die Auswahl Heizgerätefolge (Parameter ₭₸॥२) = C bzw. d.

Der interne Stundenzähler für Heizgerätefolgewechsel wird einmal täglich (0:00 Uhr) unverlierbar abgelegt. Bei einem Spannungsausfall wird der zuletzt gespeicherte Wert übernommen. Wird am KM ein Reset (= Laden der Standardwerte) vollzogen, wird der interne Stundenwechsel auf Null gesetzt.

Änderung der Folgewechselzeit KM 08 während des Betriebes:

- a) Ist die neu eingestellte Zeit größer als die zuvor eingestellte Zeit, so läuft die alte Folgewechselzeit ab.
- b) Ist die neu eingestellte Zeit kleiner als die zuvor eingestellte Zeit, so ist die neue Folgewechselzeit sofort (max. 1 min.) wirksam.

KM 09 1/Kp Sammlertemperaturregelung Zuschaltung

Einstellung P-Anteil des PI-Reglers für die Sammlertemperatur. Parameterwert KՈ 09 erhöhen ⇒ Sammlertemperaturregelung reagiert träger Parameterwert KՈ 09 reduzieren ⇒

Sammlertemperaturregelung reagiert schneller

KM 10 1/Kp Sammlertemperaturregelung Abschaltung

Einstellung P-Anteil des PI-Reglers für die Sammlertemperatur. Beschreibung siehe Parameter ₭Ო 09

KM 11 Tn Sammlertemperaturregelung

Einstellung I-Anteil des PI-Reglers für die Sammlertemperatur. Parameterwert ੴ il erhöhen ⇒

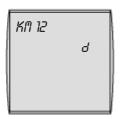
Sammlertemperaturregelung reagiert träger

Parameterwert K/ 11 reduzieren ⇒

Sammlertemperaturregelung reagiert schneller



KM 12 Auswahl Heizgerätefolge



Werkseinstellung: d Einstellbereich: A,b,C,d Individuelle Einstellung: Mit dem Parameter Auswahl Heizgerätefolge wird die Einstellung (A,b,C,d) eingestellt.

Einstellung A:

Die unter Heizgerätefolge A eingestellte Heizgerätefolge ist gültig. **Einstellung b:**

Die unter Heizgerätefolge B eingestellte Heizgerätefolge ist gültig.

Einstellung C:

Automatischer Wechsel von Heizgerätefolge A und b (siehe Parameter Kfi 08).

Einstellung d:

Jedes Heizgerät wird rotierend, automatisch nach Ablauf von Parameter K/I 08 zum Führungsgerät.

Die Heizgerätefolge wird durch die Zuordnung der Busadressen festgelegt.

Jedes Heizgerät in der Kaskade hat eine Busadresse von 1 bis 5. Die Anzahl der angeschlossenen Heizgeräte wird vom Kaskadenmodul automatisch erkannt und im BM angezeigt. Die Reihenfolge für die Zu- und Abschaltung der Heizgeräte, kann mit der Heizgerätefolge A (Parameter KM13) bzw. Heizgerätefolge b (Parameter KM14) beliebig eingestellt werden.

Bei den Kaskadenbetriebsarten 5, 6 und 7 wird der Zusatzwärmeerzeuger bei der Heizgerätefolge nicht berücksichtigt.

KM 13 Heizgerätefolge A

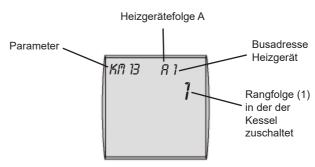
Mit dem Parameter Heizgerätefolge A wird die Reihenfolge der Heizgeräte geändert [1,2,3,4,5] (Werkseinstellung).

KM 14 Heizgerätefolge B

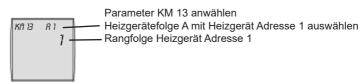
Mit dem Parameter Heizgerätefolge B wird die Reihenfolge der Heizgeräte geändert [5,4,3,2,1] (Werkseinstellung).



Beschreibung und Beispiel von KM13



Die Einstellung der Heizgerätefolge wird an einem Beispiel mit zwei Heizgeräten gezeigt.



Rechter Drehknopf Bedienmodul drücken



Rangfolge Heizgerät Adresse 1 blinkt

Rechter Drehknopf Bedienmodul drehen



Rangfolge Heizgerät Adresse 1 von 1 auf 2 ändern

Rechter Drehknopf Bedienmodul drücken



Speichern der neuen Heizgerätfolge

Rechter Drehknopf Bedienmodul drehen



Heizgerätefolge A mit Heizgerät Adresse 2 auswählen

Rechter Drehknopf Bedienmodul drücken





Rangfolge Heizgerät Adresse 2 blinkt

Rechter Drehknopf Bedienmodul drehen



Rangfolge Heizgerät Adresse 1 von 2 auf 1 ändern

Rechter Drehknopf Bedienmodul drücken



Speichern der neuen Heizgerätfolge

Hinweis: Wird die Rangfolge eines Heizgerätes geändert, muss die Rangfolge aller Heizgräte angepasst werden.

KM 15 Modulationsgrad Abschaltung

und

KM 16 Modulationsgrad Zuschaltung

Modulationsgrad Abschaltung:

Unterschreitet der aktuelle Modulationsgrad Heizgeräte (KM 62) den Modulationsgrad Abschaltung, wird ein Heizgerät entsprechend der Heizgerätefolge abgeschaltet. Nach einer Abschaltung wird dann für die verbleibenden aktiven Heizgeräte der Modulationsgrad Heizgeräte neu berechnet.

Modulationsgrad Zuschaltung:

Überschreitet der aktuelle Modulationsgrad Heizgeräte (KM 62) den Modulationsgrad Zuschaltung, wird ein Heizgerät entsprechend der Heizgerätefolge zugeschaltet. Vor einer Zuschaltung wird der Modulationsgrad Heizgeräte für alle aktiven Heizgeräte neu berechnet.



KM 17 Zirkulationspumpe

Der Anschluss einer Zirkulationspumpe am KM gilt nur in Verbindung mit Konfiguration 04.

Die Freigabe der Zirkulationspumpe erfolgt erst dann, wenn die Zirkulationspumpe über Zeitkanal Zirkulation freigegeben ist.

Betriebsarten der Zirkulationspumpe:

KM 17 = 0: Zirkulationspumpe immer "AUS" KM 17 = 1: Zirkulationspumpe immer "EIN"

KM 17 = 2: Zirkulationspumpe 5 min. "EIN" und 5 min. "AUS" KM 17 = 3: Zirkulationspumpe 2 min. "EIN" und 8 min. "AUS"

KM 18 Pumpensteuerung Führungsheizgerät

KM 18 = 0: Pumpensteuerung Führungsheizgerät "AUS" KM 18 = 1: Pumpensteuerung Führungsheizgerät "EIN"

Ist mindestens ein Heizkreis oder eine Ladepumpe im System aktiv, wird die Zubringerpumpe des Führungsheizgerätes angesteuert, auch dann, wenn der Modulationsgrad Heizgeräte (KM 62) = 0 ist.

Die Zubringerpumpe des Führungsheizgerätes wird nicht angesteuert, wenn die Heizungsanlage auf Standby-Betrieb ist.

Anmerkung:

Für Anlagen ohne hydraulische Weiche, z. B. Anlagen die saugseitig betrieben werden, muss die Funktion "Pumpensteuerung Führungsheizgerät" aktiviert werden, um eine notwendige Kesselklappe zu öffnen.

KM 19 Modulationsstopp

und

KM 20 Hysterese Modulationsstopp

Bei folgenden Anlagentypen wird die Temperaturänderung in den Heizgeräten am Sammlerfühler sehr spät erfasst:

- a) Kaskadenanlagen ohne hydraulische Weiche und in Verbindung mit Heizgeräten mit geringem Wasserinhalt.
- b) Kaskadenanlagen aus Heizgeräten mit viel Wasserinhalt und Anfahrentlastung aktiv.
- c) geringer Durchfluss bei Schwachlastbetrieb

Dies hat zur Folge, dass aufgrund der verbleibenden Temperaturdifferenz zwischen Sammlerist. - und Sammlersolltemperatur, weitere Heizgeräte zuschalten würden. Dies führt verzögert zu einer starken Temperaturüberhöhung am Sammlerfühler, sodass der Kaskadenregler die gesamte Kaskadenanlage abschaltet.

Um diesem Regelverhalten vorzeitig entgegen zu wirken, muss die Funktion "Modulationsstopp" Parameter KM 19 aktiviert werden.

- KM 19 = 0: Modulationsstopp "AUS" ⇒Kaskadenalgorhythmus wird nicht beeinflusst.
- KM 19 = 1: Modulationsstopp "EIN" ⇒ Einschaltfreigabe/ Einschaltsperrung für das Führungsgerät und Sperrung/Freigabe I-Anteil Gesamtmodulation.



Einschaltfreigabe/Einschaltsperrung für das Führungsgerät:

Einschaltsperrung:
 Heizgerätetemperatur Führungsgerät >
 Sammleristtemperatur + Hysterese Modulationsstopp

 Einschaltfreigabe: Heizgerätetemperatur Führungsgerät < Sammleristtemperatur + 5K

Hysterese Modulationsstopp KM 20 von 10K bis 50K einstellbar

Sperrung/Freigabe I-Anteil Gesamtmodulation:

- Sperrung I-Anteil:
Heizgerätetemperatur¹⁾ >
Sammleristtemperatur + Hysterese Modulationsstopp

 Freigabe I-Anteil: Heizgerätetemperatur¹⁾ < Sammleristtemperatur + 5K

Hinweis: Die Funktion "Kaskadenreglerstopp" darf nur dann aktiviert werden, wenn am Heizgerät Adresse 1 kein Speicher angeschlossen ist.

KM 21 Leistungszwang bei Speicherladung

und

KM22 Hysterese Parallelbetrieb

Anlagen bei denen die Gesamtleistung aller Heizgeräte nicht für die Spitzenlast im Parallelbetrieb von Heizung und Warmwasser ausgelegt wurde, besteht die Möglichkeit, dass die geforderte Sammlersolltemperatur bei Speicherladung während der Spitzenbelastung nicht erreicht wird. Um dies zu vermeiden, wird die Energiezufuhr der Mischerkreise mittels Leistungzwang gedrosselt. Folgende Bedingungen für den Leistungszwang für "Speichervorrang bei Parallelbetrieb" sind zu erfüllen:

- a) Parameter KM 21 = 1 ⇒ Funktion "Leistungszwang bei Speicherladung" aktiv
- b) und Parameter "Fachmann/Anlage" A10 = 1 ⇒ Parallelbetrieb "Ein":
- c) und alle Heizgeräte der Kaskade in Betrieb
- d) und Gesamtmodulationsgrad = 100%
- e) und Speicherladung am Kaskadenmodul (KM 01 = 1, 10 oder 15) aktiv

¹⁾ Heizgerät, das zuletzt zu- oder eingeschalten wurde.



abfallende Sammlertemperatur: Sa_ist ≤ Sa_soll - Hysterese Parallelbetrieb ⇒ alle Mischer in Richtung "ZU"

Sa_ist ≤ Sp_soll ⇒

alle Mischer in Richtung "ZU" und alle Heizkreispumpen und alle Ladepumpen an den Mischermodulen (für Speicher und LH) "AUS"

steigende Sammlertemperatur:

Sa ist > Sp soll + $2K \Rightarrow$

alle Mischer in Richtung "ZU" und alle Heizkreispumpen und alle Ladepumpen an den Mischermodulen (für Speicher und LH) "EIN"

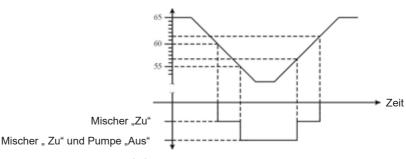
Sa_ist > Sa_soll - Hysterese Parallelbetrieb + $2K \Rightarrow$ kein Leistungszwang

Beispieldiagramm: Speichersolltemperatur = 55°C

Parameter MI 17 = 10K

Parameter KM 22 = 5K

Sammleristtemperatur [K]



Leistungszwang



KM 23 Auswahl Art der Heizungsanforderung für Elektro-Heizung / ZWE

Mit Parameter KM 23 wird festgelegt, für welche Art der Heizungsanforderung vom Kaskadenmodul oder Mischermodul der Elektro-Heizung / ZWE angesteuert wird. Es gibt zwei Arten der Heizungsanforderung, entweder eine Wärmeanforderung der Heizkreise oder eine Brauchwasserbereitung / LH-Anforderung. Folgende Einstellungen sind möglich:

KM23 = 0:

keine Auswahl, somit keine Freigabe Elektro-Heizung/ZWE.

KM23 = 1:

Freigabe Elektro-Heizung/ZWE bei Wärmeanforderung der Heizkreise

KM23 = 2:

Freigabe Elektro-Heizung/ZWE bei Brauchwasserbereitung / LH-Anforderung

KM23 = 3:

Freigabe Elektro-Heizung/ZWE bei Wärmeanforderung der Heizkreise oder Brauchwasserbereitung / LH-Anforderung (gilt nur bei Vorrangbetrieb)

KM23 = 4:

Freigabe Elektro-Heizung/ZWE bei zeitgleicher Wärmeanforderung der Heizkreise und Brauchwasserbereitung / LH-Anforderung (gilt nur bei Parallelbetrieb)

Hinweis: Die Einstellungen von KM 23 sind nur dann wirksam, wenn AF < KM 24 oder KM 24 = -21 (= AUS).

KM24 Bivalenzpunkt

Die Außentemperatur (AF-Wert) wird stets mit dem Parameter KM 24 verglichen und entsprechend der Temperaturabweichung werden Elektro-Heizung/ZWE gesperrt oder freigegeben. Als AF-Wert wird der AF-Mittelwert verwendet.

```
a) AF > KM 24 + 1K ⇒ keine Freigabe für Elektro-Heizung/ZWE
b) AF < KM 24 ⇒ Freigabe für Elektro-Heizung/ZWE
```

Bei der Einstellung KM 24 = -21 (= AUS) hat die Außentemperatur auf die Zuschaltung der Elektro-Heizung/ZWE keinen Einfluss.

KM25 Ansteuerung ZWE / Fremdheizgerät

Funktionsbeschreibung siehe auch KM02 Kaskadenbetriebsart

Ansteuerung ZWE, gilt nur für die Kaskadenbetriebsarten 5, 6 und 7: Mit Parameter KM25 wird festgelegt, ob der ZWE zusätzlich zu den Verdichter als letztes Heizgerät zugeschaltet wird (KM25 = 1), oder die Verdichter alle abgeschaltet werden und das ZWE alleinig angesteuert wird (KM25 = 0).

Ansteuerung Fremdkessel, gilt nur bei Konfiguration 4: Mit Parameter KM25 wird festgelegt, ob ein Fremdheizgerät zusätzlich zum Heizgerät zugeschaltet wird (KM25 = 1). Soll nur ein Fremdheizgerät angesteuert werden, bleibt KM25 auf 0 (= Werkseinstellung). Die Ansteuerung des Fremdheizgerätes (= Brenneransteuerung) erfolgt mit dem Ausgang "MKP" (Klemme 7/8/9, 230V).



KM 26 Betriebsart 3WUV

Bei den Konfigurationen 13 und 14 werden die Heiz- und Speicherkreise entweder aus einem Puffer oder vom WOLF-Heizgerät mit Wärme versorgt. Die Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät erfolgt mit meinem 3WUV.

In Bezug auf die Wärmeanforderung der Heizkreise kann die Umschaltung des 3WUV mit Parameter KM26 auf 2 Arten erfolgen.

KM26 = 0: Umschaltung nach einem Konstanten Puffersollwert (KM29).

KM26 = 1: Umschaltung nach einem berechneten raum und / oder witterungsgeführten Sammlersollwert.



KM 27 Kesselsollwert und KM 28 Hysterese Kesselsollwert und KM 29 Puffersollwert und KM 30 Hysterese Puffersollwert

Funktionsbeschreibung Konfiguration 13 (KM 01=13)

a) Rücklaufanhebung Holzkessel:

Die Mischerkreisregelung (Mischer, Rücklauffühler und Mischerkreispumpe) fördert die Energie vom Holzkessel in den Puffer und regelt zugleich die Rücklauftemperatur. Die Regelung erfolgt anlog der Mischerkreisregelung, siehe auch Parameterbeschreibung MI 07.

Ansteuerung Mischerkreispumpe:
Mischerkreispumpe MKP "EIN":
(Holz-)Kesselisttemperatur (E1) > KM 27 und
Sammerleristtemperatur < KM 03 – 2K

Mischerkreispumpe MKP "AUS": (Holz-)Kesselisttemperatur (E1) ≤ KM 27 – KM 28 oder Sammerleristtemperatur > KM 03

b) Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät mittels 3-Wege-Umschlalt-Ventil (= 3WUV):

Ob nun die Heiz- und Speicherkreise aus dem Puffer oder vom WOLF-Kessel versorgt werden hängt von der Stellung des 3 WUV ab. Die Anforderungen der Heiz- und Speicherkreise erfolgen ausschließlich durch zusätzliche Mischermodule.

Stellung 3WUV AB → A (= Ansteuerung 3WUV; Pufferladung):

- bei Heizungsanforderung und KM 26 = 0: Sammleristtemperatur > KM 29
- bei Heizungsanforderung und KM 26 = 1:
 Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur
- bei Speicheranforderung¹) und Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur²) ³)

Stellung 3WUV AB → B:

- Heizungsanforderung beendet und KM26 = 0: Sammleristtemperatur ≤ KM 29 – KM 30
- Heizungsanforderung beendet und KM26 = 1:
 Sammleristtemperatur ≤ Sammlersolltemperatur KM 30
- Speicheranforderung¹) beendet oder Sammleristtemperatur ≤ Sammlersolltemperatur ³) - 2K²)

Bei Außenfühlerfrostschutz/Standby bleibt das 3WUV immer in Stellung AB \rightarrow B

- 1) Gilt auch für Speicherfrostschutz oder LH-Anforderung
- 2) Gilt auch dann, wenn die bei Parallelbetrieb die Vorlaufsolltemperatur für die Heizkreise größer ist als die Sammlersolltemperatur für Speicherladung
- 3) Sammlersolltemperatur für Speicherladung = Speichersolltemperatur + MI17



Funktionsbeschreibung Konfiguration 14 (KM01 = 14)

a) Mischerkreisregelung:

Die Mischerkreisregelung fungiert als Mischerkreis für den Heizungsvorlauf analog Konfiguration 8.

b) Umschaltung zwischen Puffer und WOLF-Heizgerät mittels 3-Wege-Umschalt-Ventil (= 3WUV):

Die Anforderungen der Heizkreise erfolgen vom Kaskadenoder Mischermodul und der Speicherkreise ausschließlich vom Mischermodul.

Umschaltkriterien siehe Beschreibung Konfiguration 13.

Sammlerist- und Sammlersollwertanzeige im BM in Abhängigkeit von der Stellung des 3WUV

| Stellung 3WUV | mit WOLF-Heizgerät | ohne WOLF-Heizgerät |
|-----------------------------|--|--|
| $AB \rightarrow B$ | Sammleristtemperatur ent- spricht der Vorlauftemperatur (Kessel-temperatur) vom WOLF-Heizgerät. Sammlersolltemperatur ent- spricht der Vorlaufsolltempe- ratur (Kesselsolltemperatur) für das WOLF-Heizgerät. | Sammleristtemperatur: "0.0" Sammlersolltemperatur: "5.0" |
| AB → A (Pufferentladung) | Sammleristtemperatur ent- spricht der Puffertemperatur. Sammlersolltemperatur entspricht der Puffersolltem- peratur. | Sammleristtemperatur ent- spricht der Puffertemperatur. Sammlersolltemperatur entspricht der Puffersolltem- peratur. |



KM 31 Betriebsmodus 0 - 10 V Eingang

Funktionsbeschreibung Konfiguration 12 (KM01 = 12)

Bei Verwendung der Anlagenkonfiguration 12 wird das externe Spannungssignal am 0 - 10V Eingang des Kaskadenmoduls als Führungsgröße verwendet.

Des Weiteren wird mittels Parameter KM 31 festgelegt, ob die Führungsgröße entweder

- a) für die Vorgabe des Modulationsgrades (KM31=1, Werkseinstellung), oder
- b) für die Vorgabe der Sammlersolltemperatur (KM31=2) verwendet wird.

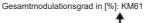
Wichtige Hinweise zu Funktion und Anzeigenwerte im KM und BM

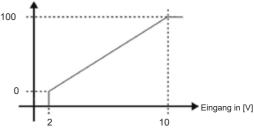
| | KM31 = 1 | KM 31 = 2 |
|---|--|---------------------|
| Sammlerfrostschutz | nein | ja |
| max./min. Sammlertemperatur KM 03 / KM 05 | nein | ja |
| Softstart | nein | ja |
| Kaskadenbetriebsart | 1 bis 4 | 1 bis 7 |
| 1-/2-stufige Heizgeräte: Abschaltbedingung des zuletzt zugeschalteten Heizgerätes, wenn Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + 1K. | nein | ja |
| 1-/2-stufige und modulierende Heizgeräte: Abschaltbedingung des Führungsgerätes, wenn Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur. | nein | ja |
| Modulierende Heizgeräte: Abschaltbedingung eines weiteren Heizgerätes, wenn Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur +1K. | nein | ja |
| Modulationsstopp KM 19 / KM 20 | nein | ja |
| Außenfühler | kein AF notwendig | kein AF notwendig |
| Anzeige Sammlersolltemperatur | 5 °C wenn Anlage "Aus" 99°C bei Anforderung | ja nach Anforderung |
| Anzeige Regelabweichung KM 60 | | aktueller Wert |
| Kaskadensteuerung | siehe Beschreibung Parameter KM 15 / KM 16 | |

siehe auch nächste Seite

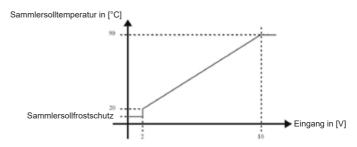


Übertragungskennlinie für KM 31 = 1





Übertragungskennlinie für KM 31 = 2



KM 32 Softstartphase

Der Softstart gilt nur für das Führungsgerät, nicht für das Zuschalten weiterer Heizgeräte. Ist die Sperrzeit abgelaufen und der Gesamtmodulationsgrad > 0, wird während der Softstartphase für die Berechnung des Gesamtmodulationsgrades nur der Proportionalanteil der Reglers zum Führungsgerät übertragen. Der Proportionalanteil wird durch Parameter KM 15 nach oben begrenzt.

Der Softstart ist beendet, wenn die 3 Minuten (= Werkseinstellung Parameter KM 32) abgelaufen sind oder Sammleristtemperatur > Sammlersolltemperatur + Hysterese Sammlertemperatur ist.

Bei der Warmwasserbereitung (Konfig. 1, 4, 10 und 15), externe Wärmeanforderung (Konfig. 2 und 11) oder Wärmeanforderung von der DigiPro gibt es keine Softstartphase.



KM 33 Sperrzeit für Brauchwasserbereitung und LH-Anforderung

Die Sperrzeit KM33 gilt ausschließlich bei der Warmwasserbereitung (Konfig. 1, 4, 10 und 15), externe Wärmeanforderung (Konfig. 2 und 11) oder Wärmeanforderung von der DigiPro. Um ein häufiges oder unnötiges Zu- bzw. Abschalten der Heizgeräte zu verhindern, ist eine Sperrzeit vorgesehen. Die Sperrzeit läuft jeweils an, sowie ein Heizgerät eingeschaltet oder abgeschaltet wird. Bei Eingabe der Sperrzeit "0" wird die Sperrzeit auf 10 Sekunden gesetzt. Ein weiteres Heizgerät kann erst nach Ablauf der Sperrzeit zugeschaltet werden. Für das Führungsgerät gilt diese Sperrzeit nicht. Bei Parallelbetrieb (Anforderung Heizkreise und Brauchwasserbereitung / LH-Anforderung) gilt die Sperrzeit KM33. KM33 gilt nicht bei Konfiguration 13/14.

KM 50 Testfunktion

Mittels Parameter KM50 können die Relais einzeln angesteuert werden.

KM50 = 1 \Rightarrow Ansteuerung Relais Mischerkreispumpe MKP KM50 = 2 \Rightarrow Ansteuerung Relais Mischermotor "Auf" MM KM50 = 3 \Rightarrow Ansteuerung Relais Mischermotor "Zu" MM KM50 = 4 \Rightarrow Ansteuerung Relais Ausgang A1

Anzeigewerte:

KM 60 Regelabweichung

Zeigt die Regelabweichung = Sammlersolltemperatur - Sammleristtemperatur an.

KM 61 Gesamtmodulationsgrad

Der Gesamtmodulationsgrad wird gebildet aus der Regelabweichung KM60 und den Reglerparametern KM09, KM10 und KM11. Abhängig vom aktuellen Gesamtmodulationsgrad, von der Anzahl der installierten Heizgeräte und den Parametern KM15 und KM16 (gilt nur für modulierende Heizgeräte) wird nach einem internen Algorithmus der Modulationsgrad Heizgeräte KM62 berechnet.

KM61 = $0\% \Rightarrow$ Anlage aus

KM61 = 100 % ⇒ alle Heizgeräte werden zu 100% (KM62)

angesteuert

Bei den Anlagenkofiguration 13 und 14 gibt es keinen Gesamtmodulationsgrad, KM61 = "---".



Heizgeräte

KM 62 Modulationsgrad Der Modulationsgrad KM62 gibt bei modulierenden Heizgeräten die Heizgeräteleistung in Prozent an, z. B. 80% Modulationsgrad entsprechen bei einem 100kW Heizgerät 80 kW Heizleistung.

> Bei den 2-stufigen Heizgeräten entsprechen 50% Modulationsgrad die Heizgeräteleistung der 1. Brennerstufe und 100% Modulationsgrad die der beide Brennerstufen. Die Leistung der Brennerstufen ist der Montageanleitung des Heizgerätes zu entnehmen.

Bei den Anlagenkofiguration 13 und 14 gibt es keinen Modulationsgrad Heizgeräte, KM62 = "---".

a) KM02 = 3: modulierende Heizgeräte

0% ⇒ kein Heizgerät aktiv KM62 =

KM62 =1 - 100 % ⇒ Modulationsgrad aller aktiven Heizgeräte

b) KM02 = 1: 1-stufige Heizgeräte

KM62 = 0% ⇒ kein Heizgerät aktiv KM62 = 100% ⇒ Führungsgerät¹) aktiv

1) Bei der Zuschaltung weiterer Heizgeräte ändert sich KM62 nicht.

c) KM02 = 2: 2-stufige Heizgeräte

KM62 = 0% ⇒ kein Heizgerät aktiv

50% ⇒ 1. Stufe Führungsgerät aktiv KM62 = KM62 = 100% ⇒ 2. Stufe Führungsgerät²⁾ aktiv

2) Bei der Zuschaltung weiterer Stufen / Heizgeräte ändert sich KM62 nicht

d) KM02 = 4: 1-/2-stufige Wärmepumpen

KM62 = 0% ⇒ keine Wärmepumpe aktiv 50% ⇒ Verdichter³) Führungsgerät aktiv KM62 =

KM62 = 100% ⇒ Elektro-Heizung³) Führungsgerät aktiv

3) Bei der Zuschaltung weiterer Verdichter / Elektro-Heizung ändert sich KM62 nicht

3063955 201910 63



(Zusatzwärmeerzeuger)

KM63 Modulationsgrad ZWE Zeigt den Modulationsgrad des ZWE an.

a) KM02 = 5: ZWE = 1-stufiges Heizgerät KM63 = $0\% \Rightarrow ZWE$ aus

 $KM63 = 100\% \Rightarrow ZWE \text{ aktiv}$

b) KM02 = 6: ZWE = 2-stufiges Heizgerät

KM63 = $0\% \Rightarrow ZWE$ aus KM63 = 50% ⇒ 1. Stufe ZWE aktiv KM63 = $100\% \Rightarrow 2$. Stufe ZWE aktiv

c) KM02 = 7: ZWE = modulierendes Heizgerät

KM63 = $0\% \Rightarrow ZWE$ aus $KM63 = 1-100\% \Rightarrow ZWE \text{ aktiv}$

KM64 Restlaufzeit Heizgerätefolgewechsel

• Mit KM64 werden die verbleibenden Brennerbetriebsstunden für das Führungsgerät angezeigt. Ist die Zeit abgelaufen, dann wird das nächste Heizgerät entsprechend der Heizgerätefolge zum Führungsgerät und der Zähler startet wieder mit dem Wert von Parameter KM08.

64 3063955_201910



Zusatzfunktionen / Reset

Außenfühlerfrostschutz

Unterschreitet die Außentemperatur im Standby-Betrieb / Sommerbetrieb die Frostschutzgrenze (Anlagenparameter A09), werden die Heizkreis- und Ladepumpen (Ladepumpen bei Konfiguration 2 und 11) angesteuert.

Sammlerfrostschutz

Befindet sich der Programmwahlschalter auf "Standby" oder "Sommerbetrieb", so ist ein Sammlerfrostschutz gewährleistet. Sinkt die Sammlertemperatur unter 5°C erfolgt die Brennerfreigabe. Alle Heizkreis- u. Ladepumpen am Kaskadenmodul werden eingeschaltet und die Mischerkreissolltemperatur (falls ein Mischerkreis am KM vorhanden ist) des KM auf 40°C Vorlauftemperatur geregelt. Steigt die Sammlertemperatur über

20°C ist der Sammlerfrostschutz beendet.

Der Sammlerfrostschutz gilt nicht, wenn die Anlagenkonfiguration

13/14 gewählt wurde.

Speicherfrostschutz

Bei Sperrung der Speicherladung beträgt die Speichersolltemperatur 10°C. Der Speicherfrostschutz beginnt, wenn die Speicheristtemperatur < Speichersolltemperatur - 5 K ist. Die Vorlaufsolltemperatur ergibt sich dann aus Speichersolltemperatur + Parameter MI 17.

Pumpenstandsschutz

Um das Blockieren der Pumpen aufgrund langer Stillstandszeiten zu verhindern, werden Mischerkreispumpe MKP und Ausgang A1 nach mehr als eintägigem Stillstand täglich (12.00 Uhr am Kaskadenmodul) für 5 Sekunden angesteuert.

Mischerstandsschutz

Um das Blockieren des Mischers aufgrund langer Stillstandszeiten zu verhindern, wird der Mischer nach mehr als eintägigem Stillstand täglich (12.00 Uhr am Kaskadenmodul) für ca. 10 Sekunden "AUF" angesteuert und anschließend für 20 Sekunden "ZU", wenn Konfiguration (KM 01) = 1/2/3/5/7/8 und für 10 Sekunden in Richtung Bypass "ZU" und danach wieder für 20 Sekunden in Richtung Bypass "AUF", wenn Konfiguration = 6/13.

Störmeldeeingang

Ist die Brücke am Störmeldeeingang offen, so wird der FC 79 im BM angezeigt und die komplette Anlage abgeschaltet (= keine Wärmeanforderung).

Störmeldeausgang

Mit Konfiguration 4 und 12 fungiert der Ausgang MM (Klemme 10/11/13) als Störmeldeausgang (230V). Erkennt das KM kontinuierlich für länger als vier Minuten im System einen Fehlercode, so ist der Störmeldeausgang aktiv. Wird der entsprechende Fehler behoben und der Fehlercode nicht mehr auf dem eBUS gesendet, so ist der Störmeldeausgang inaktiv.

Schornsteinfeger/Emissi-

Emissionstest aktiv ⇒ Freigabe von Heizungbetrieb und Warmwasserbereitung bis Emissionstest beendet ist. Während des Emissionstest eines Heizgerätes bleiben die anderen Heizgeräte einer Kaskade aus.

Laden der Standardwerte (Reset)

Dip 4 auf "off" und wieder auf "on" setzten. Danach sind alle Parameter auf Werkseinstellung zurückgesetzt. Zur Kontrolle leuchten kurzzeitig alle LED.

3063955 201910 65

onstest



Fehlercodes

Wird im KM eine Störung erkannt, dann blinkt die rote LED und der Fehlercode des Kaskadenmoduls erscheint im zugehörigen BM. Folgende Fehlercode (FC) des KM werden über den eBUS übertragen und angezeigt.

| Fehler- code | Bezeichnung | Fehlerursache | Abhilfe |
|-----------------|---|--|---|
| FC52 | maximale Speicherladezeit | max. Speicherladezeit überschritten | Siehe Parameterbeschreibung MI09 |
| FC78 | Sammlerfühler defekt (Klemme SAF) | Fühler oder Kabel defekt | Fühler und Kabel prüfen, ggf. ersetzen |
| FC70 | Mischerkreis- oder Rücklauffühler defekt (Klemme VF) | Fühler oder Kabel defekt | Fühler und Kabel prüfen, ggf. ersetzen |
| FC71 | Speicher-, Puffer-, Rücklauf- oder Kesselfühler defekt (Klemme E1) | Fühler oder Kabel defekt | Fühler und Kabel prüfen, ggf. ersetzen |
| FC79 | Störmeldeeingang geöffnet oder Rücklauffühler defekt (Klemme) E2 | Störmeldeeingang geöffnet Fühler oder Kabel defekt | Wird der Störmeldeeingang nicht beschalten, muss der 2-polige graue Stecker mit Brücke aufgesteckt werden. Fühler und Kabel prüfen, ggf. ersetzen |
| FC81 | EEPROM Fehler | Parameterwerte liegen außerhalb des gültigen Bereiches. | Rückstellung auf Stan- dardwerte. Spannungs- versorgung kurz unterbre- chen und Einstellungen prüfen. |
| FC91 | eBUS-Adresse | Zwei oder mehrere Zube- hörregler haben die gleiche eBUS-Adresse. | Adresseinstellung über- prüfen |
| | Mischerkreispumpe "AUS" | Maximalthermostat hat ausgelöst (zu hohe Vorlauf- temperatur) oder 3-poligen Stecker mit Brücke nicht aufgesteckt (ersetzt Maxi- malthermostat) | abwarten bis Vorlauftem- peratur abgekühlt ist oder 3-poligen Stecker mit Brücke aufstecken |



Sicherungswechsel

Sicherungswechsel:

Falls das MM/MM-2 keinerlei Funktion zeigt und keine LED -Anzeige vorhanden ist obwohl die Netzspannung anliegt, ist die Gerätesicherung zu überprüfen und ggf. zu wechseln

Hinweis:

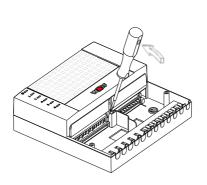
Ist das KM/KM-2-Modul vom Netz (230V) getrennt oder die Netzsicherung defekt, so wird das im KM/KM-2-Modul integrierte Bedienmodul weiterhin via eBUS mit Spannung versorgt, falls das KM/KM-2-Modul mit weiteren stromspeisenden eBUS-Regelungskomponenten verbunden bleibt.

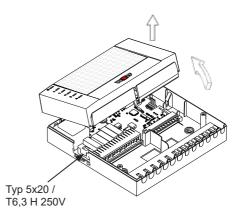


Vor dem Öffnen des Gehäuses muss das Mischermodul von der Netzspannung getrennt werden!

Vorgehen beim Sicherungswechsel:

- 1. Trennen der Netzspannung
- Entfernen des Klemmraumdeckels mittels Öffnen der beiden Schrauben
- Abnehmen des Gehäuseoberteils mittels Schraubendreher
- 4. Die Sicherung befindet sich links auf der Leiterplatte unter dem Trafo (Feinsicherung 5x20/6,3 A/M)







Fühlerwiderstände

NTC Fühlerwiderstände Kesselfühler, Speicherfühler, Solar-Speicherfühler, Außenfühler, Rücklauffühler, Vorlauffühler, Sammlerfühler

| Temp. °C | Widerst. Ω | Temp. °C | Widerst. Ω | Temp. °C | Widerst. Ω | Temp. °C | Widerst. Ω |
|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|
| -21 | 51393 | 14 | 8233 | 49 | 1870 | 84 | 552 |
| -20 | 48487 | 15 | 7857 | 50 | 1800 | 85 | 535 |
| -19 | 45762 | 16 | 7501 | 51 | 1733 | 86 | 519 |
| -18 | 43207 | 17 | 7162 | 52 | 1669 | 87 | 503 |
| -17 | 40810 | 18 | 6841 | 53 | 1608 | 88 | 487 |
| -16 | 38560 | 19 | 6536 | 54 | 1549 | 89 | 472 |
| -15 | 36447 | 20 | 6247 | 55 | 1493 | 90 | 458 |
| -14 | 34463 | 21 | 5972 | 56 | 1438 | 91 | 444 |
| -13 | 32599 | 22 | 5710 | 57 | 1387 | 92 | 431 |
| -12 | 30846 | 23 | 5461 | 58 | 1337 | 93 | 418 |
| -11 | 29198 | 24 | 5225 | 59 | 1289 | 94 | 406 |
| -10 | 27648 | 25 | 5000 | 60 | 1244 | 95 | 393 |
| -9 | 26189 | 26 | 4786 | 61 | 1200 | 96 | 382 |
| -8 | 24816 | 27 | 4582 | 62 | 1158 | 97 | 371 |
| -7 | 23523 | 28 | 4388 | 63 | 1117 | 98 | 360 |
| -6 | 22305 | 29 | 4204 | 64 | 1078 | 99 | 349 |
| -5 | 21157 | 30 | 4028 | 65 | 1041 | 100 | 339 |
| -4 | 20075 | 31 | 3860 | 66 | 1005 | 101 | 330 |
| -3 | 19054 | 32 | 3701 | 67 | 971 | 102 | 320 |
| -2 | 18091 | 33 | 3549 | 68 | 938 | 103 | 311 |
| -1 | 17183 | 34 | 3403 | 69 | 906 | 104 | 302 |
| 0 | 16325 | 35 | 3265 | 70 | 876 | 105 | 294 |
| 1 | 15515 | 36 | 3133 | 71 | 846 | 106 | 285 |
| 2 | 14750 | 37 | 3007 | 72 | 818 | 107 | 277 |
| 3 | 14027 | 38 | 2887 | 73 | 791 | 108 | 270 |
| 4 | 13344 | 39 | 2772 | 74 | 765 | 109 | 262 |
| 5 | 12697 | 40 | 2662 | 75 | 740 | 110 | 255 |
| 6 | 12086 | 41 | 2558 | 76 | 716 | 111 | 248 |
| 7 | 11508 | 42 | 2458 | 77 | 693 | 112 | 241 |
| 8 | 10961 | 43 | 2362 | 78 | 670 | 113 | 235 |
| 9 | 10442 | 44 | 2271 | 79 | 670 | 114 | 228 |
| 10 | 9952 | 45 | 2183 | 80 | 628 | 115 | 222 |
| 11 | 9487 | 46 | 2100 | 81 | 608 | 116 | 216 |
| 12 | 9046 | 47 | 2020 | 82 | 589 | 117 | 211 |
| 13 | 8629 | 48 | 1944 | 83 | 570 | 118 | 205 |



Recycling und Entsorgung



Keinesfalls über den Hausmüll entsorgen!

- Gemäß Abfall-Entsorgungsgesetz folgende Komponenten einer umweltgerechten Entsorgung und Verwertung über entsprechende Annahmestellen zuführen:
 - Altes Gerät
 - Verschleißteile
 - Defekte Bauteile
 - Elektro- oder Elektronikschrott
 - Umweltgefährdende Flüssigkeiten und Öle

Umweltgerecht heißt getrennt nach Materialgruppen um eine möglichst maximale Wiederverwendbarkeit der Grundmaterialen bei möglichst geringer Umweltbelastung zu erreichen.

- Verpackungen aus Karton, recycelbare Kunststoffe und Füllmaterialien aus Kunststoff umweltgerecht über entsprechende Recycling-Systeme oder Wertstoffhöfe entsorgen.
- ▶ Jeweilige landesspezifische oder örtliche Vorschriften beachten.



Technische Daten

Technische Daten

| Versorgungsspannung | 230 VAC (+10/-15%) / 2A / 50Hz |
|--|-------------------------------------|
| Leistungsaufnahme Elektronik | < 7 VA |
| max. Leistungsaufnahme Mischermotor | 30 VA |
| max. Dauerlast je Ausgang | 1A |
| 0-10V-Eingang: | |
| positive Eingangsspannung ≤ 26,5V | ohne Strombegrenzung |
| positive Eingangsspannung ≥ 26,5V | mit Strombegrenzung auf ≤ 20mA |
| negative Eingangsspannung (Verpolung) ≤ 0.5 V | ohne Strombegrenzung |
| negative Eingangsspannung (Verpolung) ≥ 0.5 V | mit Strombegrenzung auf ≤ 500mA |
| Schutzart nach EN 60529 | IP 20 |
| Schutzklasse nach VDE 0100 | l |
| zul. Umgebungstemperatur im Betrieb | 0 bis 50°C |
| zul. Umgebungstemperatur bei Lagerung | 20 bis +60°C |
| Datenerhalt | EEPROM permanent |
| Absicherung | Feinsicherung Typ 5x20 / T6,3 H250V |



Stichwortverzeichnis

| A | | |
|---|--|----|
| | Abkürzungen | |
| В | Begriffserklärung | |
| E | Busspeisung (MI 10) | 39 |
| | Einstellung der Heizgerätefolge | |
| F | | |
| | Fehlercodes | |
| G | | |
| | Gerätebeschreibung | 6 |
| н | 9 | |
| п | | |
| | Heizgerätefolge (KM 12) | 49 |
| I | | |
| | Inbetriebnahme | 25 |
| K | | |
| | KM 01 Konfiguration | 42 |
| | KM 02 Kaskadenbetriebsart | |
| | KM 03 Maximale Sammlertemperatur | |
| | KM 04 Maximale Vorlauftemperatur | |
| | KM 05 Minimale Vorlauftemperatur | |
| | KM 06 Hysterese Sammlertemperatur | 47 |
| | KM 07 Sperrzeit | 48 |
| | KM 08 Stunden bis zum Heizgerätefolgewechsel | |
| | KM 09 1/Kp Sammlertemperaturregelung Zuschaltung | |
| | KM 10 1/Kp Sammlertemperaturregelung Abschaltung | |
| | KM 11 Tn Sammlertemperaturregelung | |
| | KM 12 Auswahl Heizgerätefolge | |
| | KM 14 Heizgerätefolge B | |
| | KM 15 Modulationsgrad Abschaltung | |
| | KM 16 Modulationsgrad Zuschaltung | |
| | KM 17 Zirkulationspumpe | |
| | KM 18 Pumpensteuerung Führungsheizgerät | |
| | KM 19 Modulationsstopp. | |
| | KM 20 Hysterese Modulationsstopp | |
| | KM 21 Leistungszwang bei Speicherladung | |



L

M

Stichwortverzeichnis

| KM 22 Hysterese Parallelbetrieb | |
|---|-------------------|
| KM 23 Auswahl Art der Heizungsanforderung für Elektro-Heizung / ZWE | 55 |
| KM24 Bivalenzpunkt | |
| KM25 Ansteuerung ZWE / Fremdheizgerät | |
| KM26 Betriebsart 3WUV | |
| KM 27 Kesselsollwert | |
| KM 28 Hysterese Kesselsollwert | |
| KM 29 Puffersollwert | |
| KM 30 Hysterese Puffersollwert | |
| KM 31 Betriebsmodus | |
| KM 32 Softstartphase | |
| KM 33 Sperrzeit für Brauchwasserbereitung und LH-Anforderung | |
| KM 50 Testfunktion | |
| KM 60 Regelabweichung | |
| KM 61 Gesamtmodulationsgrad | |
| KM 62 Modulationsgrad Heizgeräte | |
| KM63 Modulationsgrad ZWE (Zusatzwärmeerzeuger) | |
| KM64 Restlaufzeit Heizgerätefolgewechsel | |
| Konfiguration 1: Mischerkreis und Speicherkreis Konfiguration 2: Mischerkreis und Luftheizerkreis | 10 |
| | |
| Konfiguration 3: Mischerkreis und Heizkreis | |
| Konfiguration 4: Speicherkreis und Ansteuerung Fremdkessel Konfiguration 5: Mischerkreis und Rücklaufanhebung zur Heizungsunterstü | |
| Konfiguration 5: Miscretkiels und Rücklaufanhebung zur Anfahrentlastung | |
| Konfiguration 7: Mischerkreis mit indirekter Rücklaufanhebung zur Anfahrei | |
| Konfiguration 8: Mischerkreis (Werkseinstellung) | |
| Konfiguration 9: Heizkreis | |
| Konfiguration 10: Speicherkreis | |
| Konfiguration 11: Luftheizerkreis | |
| Konfiguration 12: 0-10V Eingang für Fernleitsystem | |
| Konfiguration 13: Rücklaufanhebung Holzkessel | |
| Konfiguration 14: Mischerkreis und Umschaltung zwischen Puffer und WOL Konfiguration 15: Heizkreis und Speicherkreis | LF-Heizgerät . 23 |
| Leitfaden zur Inbetriebnahme | 25 |
| MI 01 minimale Mischerkreistemperatur | 36 |
| MI 03 Heizkurvenabstand | |
| MI 04 Estrichtrocknung | |
| MI 06 Nachlaufzeit Heizkreis | |
| MI 07 Proportionalbereich Mischer | |
| MI 08 Rücklauf-Solltemperatur | |
| MI 09 max. Speicherladezeit | |
| MI 10 Busspeisung | |
| MI 11 Hysterese Bypassfühler | |
| MI 12 Ladepumpensperre | |
| MI 13 Nachlaufzeit Ladepumpe | |

72

3063955_201910



Stichwortverzeichnis

| | MI 14 Konstanttemperatur. MI 15 dTAus (Ausschaltdifferenz) MI 16 dTEin (Einschaltdifferenz) MI 17 Kesselübertemperatur bei Speicherladung MI 18 Sperrung Brenner bei Rücklaufanhebung. MI 19 Frostschutz LH-Kreis. MI 50 Testfunktion Mischerstandsschutz | 40 40 41 41 41 41 |
|---|--|----------------------------------|
| N | | |
| | NTC Fühlerwiderstände | 67 |
| Р | | |
| | Pumpenstandsschutz | 64 |
| R | | |
| | Reset | 64 |
| S | | |
| | Sammlerfrostschutz Schornsteinfeger Sicherheitshinweise Sicherungswechsel Speicherfrostschutz Speicherladezeit (MI 09) Störmeldeausgang Störmeldeeingang 8, | 64 66 64 39 64 |
| Т | | |
| | Technische Daten | 61 |
| U | | |
| | Übersicht Konfigurationen | 9 |
| Z | | |
| | Zirkulationspumpe (KM 17) | 52 |





